

الرقم التسلسلي:

رقم التسجيل: م أع / 2014/046: N°

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

صورة المرأة في رواية دعاء الكروان لطفه حسين

مذكرة مكملته لنيل شهادة الماستر

الميدان: لغة وأدب عربي فرع: أدب عربي تخصص: أدب عربي حديث

إشراف الدكتور:

- أحمد لعويجي

إعداد الطالبة:

- مليكة مواسي

تاريخ المناقشة: 2016/05/26

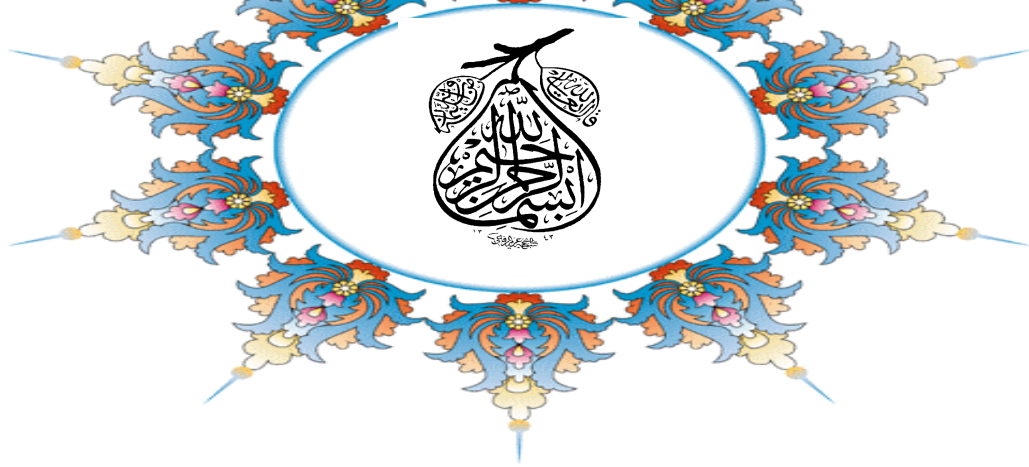
لجنة المناقشة:

- د/ لخضر ديلمي رئيسا

- د/ أحمد لعويجي مشرفا

- د/ العربي عبد القادر ممتحنا

السنة الجامعية: 1437/1436 هـ - 2016/2015 م



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



شكر وعرفان

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ﴾. الأعراف [43]

مصداقاً لقوله صلى الله عليه وسلم: [مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ]

أتقدم بأسمى معاني الشكر والعرفان للأستاذ الفاضل:

لعويبي أحمد

الذي أشرفه على هذا العمل دون أن يبخل علي بنصائحه وتوجيهاته السديدة فجزاه الله خيراً وجعل إحسانه في ميزان حسناته.

كما لا يفوتني أن أتقدم في هذا المقام بالشكر لـ:

جميع الأساتذة الأفاضل

الذين رافقونا في درب العلم دون ملل أو كلال إقراراً لهم بالفضل والجميل.

وأقدم بجزيل الاحترام المطلق بالتقدير إلى:

أعضاء اللجنة المناقشة

الذين أضع بين أيديهم هذا البحث ليمدونني بأرائهم وملاحظاتهم القيمة

ولا أنسى أن أشكر كل من ساعدني في إنجاز هذا العمل وأمد لي يد العون سواء من قريب أو من

بعيد ولو بكلمة طيبة.

مقدمة

مقدمة:

الحمد لله حمدا كثيرا طيبا مباركا فيه والصلاة والسلام على خير الورى وعلى آله وصحبه ومن والاه إلى يوم الدين.

أما بعد:

تعد الرواية فناً وافداً على ساحة الأدب العربي، وقد تابعت سيرها وتدرجها في مدارج الفن على أيدي كتاب تعمقوا في دراسة قوانينها أو تخصصوا في مذاهبها وراحوا يتحفون العالم العربي بثمار أقلامهم. والرواية العربية تتعلق في نشأتها بمعالجة القضايا الاجتماعية، ولعل من أهم القضايا الحساسة التي تناولتها بالمعالجة والتصوير هي قضية المرأة، ونظراً للأهمية البالغة التي تحتلها المرأة في المجتمع نجد أن الكثير من الأدباء على اختلاف توجهاتهم يتفرغون لهذا النوع من الأدب، ويقصرون نشاطهم عليه ويعالجون هذه القضية بفن رفيع يخلق عندهم في دنيا العواطف، وينتقدون بعض صور العلاقات الاجتماعية التي يرونها غير سوية، فصورة المرأة يعكسها الروائي في قالب فني بديع ومعبر بمخيلته الملهمة، تكون فيه المرأة العنصر الملهم، على نحو الأديب والمفكر المصري (طه حسين) الذي وضع نصب عينيه تصوير قلق الأفراد ونقله من الواقع إلى عالم الفن وبخاصة ما تعلق بالمرأة في روايته (دعاء الكروان)، والتي ارتأيت أن تكون نموذجاً عن الرواية العربية في هذه الدراسة التي تتناول أساساً صورة المرأة في الرواية العربية، وهي دراسة تستمد أهميتها من أهمية المرأة البالغة والمكانة التي تحتلها في الحياة الإنسانية نظراً لضرورة الدور الذي تؤديه في المجتمع، كما تكمن قيمة هذا الموضوع في أنه يتعلق بأبرز الأجناس الأدبية وأكثرها انتشاراً، وإني أضع أمامي مهمة البحث عن صورة المرأة في هذا النوع من الأدب لجملة من الأسباب والدوافع لعل أبرزها:

- الرغبة في الكشف عن جزء هام جداً من المجتمع والممثل في (المرأة) من جانب أدبي عن قناعة مؤداها أن الفن وثيق الصلة بطبيعة الإنسان والمجتمع.
- محاولة إبراز نماذج المرأة التي يفرزها المجتمع وتصورها الرواية العربية.
- أردت تسليط الضوء على أهم القضايا التي تشغل المرأة العربية أمام ضيق موروثها الثقافي ومتطلبات العصر.

ومن أجل الخروج بنتائج أصل من خلالها إلى الأهداف المتوخاة ارتأيت أن تكون هذه الدراسة مستفقا من عمق المجتمع، قريبة من الإشكالية التي تناولتها الرواية العربية بكثرة ويطرحها الفكر العربي – فيما يخص قضايا المرأة – بين أيدي المتناقضة فمن قائل: إن على المرأة الانعزال والتستّر والامتثال للتقاليد الموروثة، وأن تقيس حاجاتها وخياراتها على نماذجها وإن كانت لا تخدمها، إلى قائل بتحرر المرأة وتجاوزها للقصور الذي يخيم على صورتها وضرورة امتلاكها للعلم والمعرفة والوثوق بقدرتها على المشاركة في بناء المجتمع، ويتهم كل طرف الآخر بتهم متعددة. وبين هذه الجدليات المتناقضة بين القيم المتوارثة وبين التجديد، وبين الماضي والحاضر، وبين المحافظة والتحرر، جاء اختياري لرواية (دعاء الكروان) التي وجدتها تجسد مختلف هذه القيم النقيضة، وتمثل رأيا وسطا يترك فيه (طه حسين) كلمة الفصل في هذا الجدل للمتلقي، من خلال التقاطه لصورة المرأة من زوايا متعددة بما أمكنه تسجيله من الواقع في تجربته الروائية هذه، وهو ما يبعث التساؤلات الآتية:

• فمتمثلت صورة المرأة وكيف تجلت في رواية (دعاء الكروان) باعتبارها رواية عربية تعكس واقع المرأة ومسائلها؟

• وإلى أي مدى وفق (طه حسين) في استظهار صورة عاكسة لواقع المرأة في روايته؟ كما أن طبيعة موضوع الدراسة اقتضت تضافر مجموعة من المناهج، فكانت تتراوح بين المنهج التاريخي والوصفي والتحليلي والمنهج النفسي، وحسبي أنه تضافرُ يخدم غايتي في فهم العمل الأدبي وإجلاء أثره، على أمل رصد تجليات المرأة وسبر أغوار نفسيتها إزاء وضعها الاجتماعي والثقافي الذي وضعها فيه الكاتب، وإضفاء صورتها كما وردت في الرواية.

ولعل أهم المراجع التي نهلت منها مادة هذا البحث هي: مدخل إلى تاريخ الرواية المصرية لـ(طه وادي)، المرأة العربية وقضايا التغيير لـ(خليل أحمد خليل)، رمزية المرأة في الرواية العربية، والأدب من الداخل لـ(جورج طرابيشي).

وقد قامت هذه الدراسة على خطة بحث اشتملت على مقدمة عرضت فيها دوافع وأهداف الدراسة، وطرحت من خلالها إشكالية الموضوع، وللإجابة عليها قسمت بحثي إلى فصلين حيث جاء الفصل الأول بعنوان: المرأة في المجتمع العربي – على أسلس أنه لا فاصل بين صورة المرأة وتاريخها الاجتماعي – في خمسة مباحث تناولت في الأول:

التعريف بأهم المفاهيم التي تقوم عليها الدراسة (الصورة الفنية، المرأة وفن الرواية). وفي محاولة للاطلاع على واقع المرأة في المجتمع العربي تتبعت أوضاعها عبر محطات مختلفة فجاء المبحث الثاني بعنوان: أوضاع المرأة قبل مجيء الإسلام، كما تطرقت في المبحث الثالث إلى أوضاعها في صدر الإسلام، وحرصت في هذين المبحثين على رصد صورتها والكشف عن مواطن الرفعة والانحطاط والقوة والضعف والقبول والرفض، والحضور والغياب للمرأة، أما المبحث الرابع المعنون بـ: صورة المرأة في المجتمع العربي الحديث، فقد ضم أبرز وأهم الآراء التي طرحها المفكرون المحافظون والمجددون على السواء فيما يخص أهم القضايا المتعلقة بالمرأة ونظرتهم إليها، مع الاستشهاد من الحين للآخر بآراء وسطية كان قد أسهم بها الأدباء في أعمالهم الروائية بهدف الفصل في الجدل القائم حول إشكالية موضوع المرأة، وعمدنا إلى تخصيص المبحث الخامس إلى إبراز أثر الرواية في تحسين صورة المرأة في المجتمع العربي ووسيلة الأدباء في ذلك. أما الفصل الثاني فقد جاء في شكل دراسة تطبيقية تحت عنوان: تجليات صورة المرأة في رواية (دعاء الكروان) وتناولت من خلال مباحثه الملامح العامة للمرأة كما أوردها (طه حسين) كأنموذج عن صورة المرأة في الرواية العربية، وقد تم تذييل هذا الفصل بالحديث عن بعض الجوانب الفنية في الرواية، وأنهيت هذا البحث بخاتمة تضمنت أهم النتائج والملاحظات التي أسفرت عنها الدراسة، وأتبعتها بملحق تضمن ملخصاً عن الرواية وأهم المحطات التي مرَّ بها الكاتب (طه حسين) في حياته، وأبرز إبداعاته الفكرية والأدبية.

إلا أن هذه الدراسة لم تخل من الصعوبات فصورة المرأة موضوع حساس للغاية لتعلقه بالأخلاق والدين، كما أنه لا يوجد بحث عن المرأة في معزل عن الرجل، وهو ما يجعل الموضوع شائكا يتطلب تشعباً لا يتسع له ضيق المقام. إلا أن هذه الصعوبات لم تثني عن المضي في الموضوع بفضل الأستاذ المشرف " أحمد لعويجي " الذي أعانني كثيراً على تذليلها فله كل الشكر والامتنان على نصائحه السديدة التي قادتني إلى إتمام هذا البحث المتواضع على أمل أن يكون نقطة انطلاق وفتح معرفي جديد لدراسات لاحقة.

الفصل الأول

المرأة في المجتمع

العربي

للمرأة دور كبير في المجتمع، حيث إنها تسهم في عملية التقدم والتحرر، فاهتم بها الشعراء في أشعارهم والروائيون في رواياتهم، وعبر عدد من الروائيين عن المرأة وأبرزوا صورتها في رواياتهم، حيث إن حركة المرأة ترتبط بحركة المجتمع من جهة وهي من جهة أخرى غالبا ما تمثل دلالة ورمزا قويا موحيا عن الوطن والتضحية.

بالإضافة إلى أن صورة المرأة في الرواية تتعدى وجودها الفردي لتعبر عن حقائق أبعد من هذا الوجود، كأن تكون رمزا للنوع الأنثوي، أو لشريحة اجتماعية خاصة والصورة الفنية للمرأة في الرواية يصنعها الروائي وفق ما هي عليه في الواقع، فيسعى إلى إظهار المرأة كإنسان حر يسهم في بناء المجتمع جنبا إلى جنب مع الرجل وإبراز مدى فاعليتها في الحياة. كما أن قضايا المرأة لا تستمد من عمل روائي واحد، ولا من أعمال متعددة، بل تتضافر الأعمال الروائية لمختلف الكُتّاب لرسم هموم ومشاكل ومطامح المرأة، وبالتالي تقديم صورة متكاملة لها من النواحي النفسية والاجتماعية والجسدية... الخ في صراعها مع موقّعتها في مختلف البيئات التي كثيرا ما تُضجر الروائيين بهرمها وشيخوختها وثقافتها ولغتها ومفاهيمها، وهو ما كان يضطرهم إلى طرح هذا الصراع في إبداعهم الأدبي حول موضوع المرأة وهي التي تمثل أسأا يتقشّر عنه كل الكيان الاجتماعي في المجتمعات العربية، وكثيرا ما كان هذا الصراع يعكس بحرارة موروثهم الثقافي والغريزي.

فإن تاريخ المرأة العربية لا ينفصل عن تاريخها الاجتماعي. التاريخ المشترك بينها وبين شريكها الدائم (الرجل)، والإشكال المطروح في عصرنا يدور حول أشكال ومضامين هذه الشراكة الضرورية، وما يعتمدها من عقبات وحواجز، ولعل أبرز هذه العقبات إبقاء المرأة في حالة العلاقة الطبيعية دون السّماح لها بالارتقاء مع شريكها الدائم إلى العلاقة الثقافية والاجتماعية، وكثيرا ما كان قبول المرأة لعلاقتها الطبيعية تلك يَحْتِمُها على مقاومة ما يتلازم معها من علاقات عبودية على الصعيد التاريخي الاجتماعي. فكيف إذن للمرأة أن تُعطى الحرية والعدالة إن كانت تجهل الطريق إليهما؟ ومن أين لها أن تُسهم في تنمية المجتمع إذا كانت تعاني من نظرتة القاصرة؟ وإذا كانت المرأة من أبرز ما اهتمت به الرواية العربية فكيف تناولت صورتها؟

أولاً: التعريف بمفاهيم الدراسة

تشتمل هذه الدراسة على ثلاث مفاهيم رئيسية وهي:

1-1 مفهوم الصورة

أ) الصورة في اللغة:

إن المتأمل لكتاب الله عز وجل يجد أن لفظ الصورة وردت باشتقاقات مختلفة يقول ابن كثير (ت774هـ) في (تفسير القرآن العظيم) بأن الله تعالى يخبر أنه « يعلم غيب السماء والأرض ولا يخفى عليه شيء من ذلك ﴿ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ﴾ أي يخلقكم في الأرحام كما يشاء من ذكر وأنثى وحسن وقبيح وشقي وسعيد».¹

وقال مجاهد عن لفظ الصورة في قوله تعالى: ﴿ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ ﴾.² « أي شبه أب أو أم أو خال أو عم»³ وقال عكرمة « إن شاء في صورة قرد وإن شاء في صورة خنزير، ومعنى هذا القول أن الله عز وجل قادر على خلق النطفة على شكل قبيح من الحيوانات المنكرة الخلق ولكن بقدرته ولطفه وحلمه يخلقه على شكل حسن مستقيم معتدل القام حسن المنظر والهيئة»⁴ من بين معاني لفظة (الصورة) التي وردت في القرآن الكريم (الخلق، الهيئة والمنظر، الحالة والشبه والشكل)، والتصوير في القرآن الكريم ليس تصويراً شكلياً بل هو تصوير شامل « باللون وتصوير بالحركة وتصوير بالتخيل كما أنه تصوير بالنعمة تقوم مقام اللون في التمثيل وكثيراً ما يشترك الوصف والحوار وجرس الكلمات ونغم العبارات وموسيقى السياق في إبراز صورة من الصور».⁵

أما في المعاجم فنجد أن لفظ الصورة مشتق من صَوَّرَ، يُصَوِّرُ، تصويراً، أي يجعل له صورةً وشكلاً كما ورد في لسان العرب لابن منظور « صور في أسماء الله

1 - أبي الفداء الحافظ بن كثير الدمشقي، تفسير القرآن العظيم، طبعة جديدة ومنقحة. بيروت: 2006، دار الفكر للطباعة والنشر، ج1، ص314. والآية رقم6 من سورة آل عمران.

2- سورة الانفطار، الآية 8.

3- أبي الفداء الحافظ بن كثير الدمشقي، تفسير القرآن العظيم، ج4، ص2000.

4- المرجع نفسه، ص2000-2001.

5- صلاح عبد الفتح الخالدي، نظرية التصوير عند سيد قطب، (ط). باتنة: 1988، دار الشهاب، ص33.



تعالى، المصوّر وهو الذي صوّر جميع الموجودات ورتبها فأعطى كل شيء منها صورة خالصة و هيئة مفردة يتميز بها على اختلافها و كثرتها.
وعند الجوهري: والصوّر بكسر الصاد لغة الصوّر بفتح الواو جمع صورة وينشد هذا البيت:

أَشْبَهْنَ مِنْ بَقَرِ الْخِصَاءِ أُمَيْنَهَا وَهَنَّ أَحْسُّ مِنْ صِيْرَانِهَا صَوْرُ.

وتصورت الشيء توهمته والتصاوير التماثيل.

قال ابن الأثير: « الصورة ترد في كلام العرب على ظاهرها وعلى معنى حقيقة الشيء وهيئته وصورة الأمر كذا وكذا أي صفته»¹.

من خلال ما سبق يمكن أن نستخلص بعض المعاني التي أخذتها لفظة الصورة والمتمثلة في: (الخلق – الشكل – التوهم – التماثيل – حقيقة الشيء وهيئته – صفة الشيء).

ب) مفهوم الصورة في الأدب:

لقد تطرق (أبو الهلال العسكري) (ت395هـ) في كتابه (الصناعتين) إلى موضوع الصورة إذ يقول: « وإنما جعلنا المعرض وقبول الصورة شرطاً في البلاغة، لأن الكلام إذا كانت عبارته رثة، ومعرضة خلقاً لم يسمّ بليغاً وإن كان مفهوم المعنى مكشوف المغزى»². نستشف من كلام (أبو الهلال) بأن بلوغ المعنى إلى قلب السامع إنما يكون في صورة مقبولة ومعرض حسن كشرطين أساسيين في البلاغة.

كما أفاض (عبد القاهر الجرجاني) (ت471هـ) في حديثه عن الصورة في كتابه (أسرار البلاغة) وأشار إليها بقوله: « ومن الفضيلة الجامعة فيها أنها تبرز هذا البيان في صورة مستجدة، تزيد قدره نبلا و توجب له بعد الفضل فضلا»³. ذلك لأن الصورة في مدلولها تشمل العبارة أي الأسلوب والخيال الذي يكون العاطفة و يصورها.

ويرى (عبد العزيز عتيق) أن الصورة تنشأ عن الإدراك الحسي للأشياء فهي « الأثر النفسي الذي ينشأ مباشرة من انفعال حاسة أو عضو حاس... والإدراك الحسي يعني

1- ابن منظور، لسان العرب، (دط). بيروت: (دت)، دار لسان العرب، مادة صَوْر، ج4، ص 473.

2- أبو الهلال العسكري، الصناعتين -الكتابة والشعر- تحقيق: حمد الجاوي و محمد أبو الفضل إبراهيم، (دط). لبنان: 1986، منشورات المكتبة العصرية، ص. 19.

3- عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تعليق: محمود محمد شاكر، ط1. جدة: 1991، دار المدني، ص 41.



الفهم أو التعقل بواسطة الحواس وذلك كإدراك ألوان الأشياء وأحجامها وأبعادها بواسطة البصر».¹ فالصورة إحدى الظواهر الطبيعية فهي حضور صورة في ذهن الإنسان للأشياء التي سبق وأن أدركها بحاسة من الحواس وانفعل بها.

والصورة « تجسيم لمنظر حسي أو مشهد خيالي يتخذ اللفظ أداة له، وهناك اللون والظل أو الإيحاء والإطار، وكلها عوامل لها قيمتها في تشكيل الصورة وتقويمها».² كما يقول (جابر عصفور) في حديثه عن الصورة الفنية بأنها « لن تغير من طبيعة المعنى في ذاته، إنها لا تغير إلا من طريقة عرضه وكيفية تقديمه».³ ذلك لأن الصورة في الأدب إنما هي إحدى طرق التعبير، ووجه من أوجه الدلالة تختص بما تحدثه في المعاني من تأثير وخصوصية، و أياً كانت هذه الخصوصية أو هذا التأثير، و من هنا كانت الصورة دائماً « غير واقعية و إن كانت منتزعة من الواقع لأن الصورة الفنية تركيبية عقلية تنتمي في وجودها إلى عالم الفكرة أكثر من انتمائها إلى عالم الواقع، ومن ثم يبدو لنا في كثير من الأحيان أن الشاعر أو الفنان يعبث في صورة من الطبيعة وبالأشياء الواقعة».⁴ فعالم الأفكار كما نعلم هو بطبيعته غير واقعي و إن تراءت لنا واقعيتها من خلال ما يعانق من أشياء واقعة.

من خلال ما سبق يتبين أن الصورة في الأدب ترتبط كل الارتباط بطرائق تبليغ المعنى وعرضه عرضاً حسناً، فيكون له تأثيره الخاص في المتلقي، ويتم ذلك بتحويل المعنوي إلى المحسوس ليشكل بذلك الأديب نسيجاً من الصور والتي غالباً ما تتزاح فيها الألفاظ عن دلالاتها المعجمية لتخلق دلالات خطابية جد مؤثرة لها وقعها الخاص في النفس، لأن الأدب بطبيعته نسيج من الصور.

وبحديثي في دراستي هذه عن (صورة المرأة) في رواية (دعاء الكروان) فإنني أقصد بها ذلك البناء الذهني وما يربطه بالواقع الإنساني من ذاتية و رمزية و خيال، و لأن الأشياء توجد في الشعور عبر الصور « فالقصة و الرواية إنما تصور الحياة

1- عبد العزيز عتيق، في النقد الأدبي، ط2. بيروت: 1972، دار النهضة العربية، ص.68

2- صلاح عبد الفتاح الخالدي، نظرية التصوير عند سيد قطب، ص.75

3- جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ط2. لبنان: 1983، دار التنوير للطباعة والنشر، ص.323

4- حسني عبد الجليل يوسف، عالم المرأة في الشعر الجاهلي، ط2. الإسكندرية، 2007، دار الوفاء لنديا للطباعة والنشر، ص.08

تصويرا صادقا تمليه العاطفة و يحلله العلم، و لا سبيل إلى هذا التصوير ما لم تشترك فيه المرأة بوحيتها وإلهامها»¹.

ج) أهمية الصورة:

تعتبر الصورة وسيلة ثقافية لما تمتاز به من خصائص فلها لغة عالمية. كما تحقق عمومية المعرفة، فبإمكان الإنسان مشاهدة صور غيره على صفحات الصحف المعروضة على الشاشات فتشد انتباهه وتثير اهتمامه فيفهم منها ما يتلائم مع مستواه الفكري و الثقافي، و غالبا ما تزيل عوائق اللغة بين بني البشر بحيث يمكن فهم مضمون الصور دونما التمكن من لغة مُرسلها .

والصورة وسيلة اتصالية اعتمدها الإنسان البدائي كلغة تصويرية تمثلت في تلك الرسوم والنقوش على جدران الكهوف و الصخور والتي بقيت إلى وقتنا الحالي وكثيرا ما أخذت دور التعريف أو التحذير أو التوجيه فقد كانت تعبر عن الحاجات البيولوجية و الإنسانية لأجل التواصل ، مثل ما هو موجود على صخور (الطاسيلي) في الجنوب الجزائري، في الطبيعة التي تمكنت من كسر الحواجز الزمنية، ولولا هذه المخلفات التصويرية لما استطاع علماء العصر دراسة الحضارات القديمة والكشف عن نظمها السياسية والاقتصادية والاجتماعية.

و للصورة أهمية بالغة في النقد المعاصر « فهي وسيلته التي يستكشف بها القصيدة وموقف الشاعر من الواقع وهي إحدى معايير الهامة في الحكم على أصالة التجربة وقدرة الشاعر على تشكيلها في نسق يحقق المتعة والخبرة لمن يتلقاه»².

وقد تتغلب الصورة أحيانا على اللغة فتكون أكثر تبليغا من التعبير اللفظي، فلو أنه صادفك في أول اليوم مشهد امرأة افترشت الرصيف، و حملت بيمينها وليدها العاري الباكي، ومدت يسراها المعوجة المحمرة المتبيسة من أثر البرد القارص طلبا للحاجة فلا شك أن هذه الصورة قد طبعت أثرها في نفسك وكانت ادعى إلى شفقتك وإحسانك من أن يعبر لك أحدهم عن ذلك لفظيا.

1- طه وادي، مدخل إلى تاريخ الرواية المصرية، ط2. القاهرة: 1997، دار النشر للجامعات، ص.39.

2- عبد العزيز عتيق، في النقد الأدبي، ص.7.



2-1) التعريف بالمرأة:

أ) لفظ المرأة في اللغة :

المرأة الأنثى من النوع الإنساني خلاف الرجل، ولفظها من الجذر "مرأ".

ورد في لسان العرب لابن منظور «مرأة المروءة: كمال الرجولة، مروء الرجل، يَمْرُؤُ مَرْوَةً فهو مَرِيءٌ على وزن فَعِيلٍ، والمَرْوَةُ الإنسانية.

المَرَاءُ: يقال من المَرْوَةِ، مَرْوُ الرَّجُلِ، يَمْرُؤُ مَرْوَةً، والمَرءُ الإنسان، تقول هذا مَرءٌ وقد ورد في حديث الحسن، أحسنوا ملاكم أيها المَرْوُونَ، قال ابن الأثير: هو جمع المَرءِ وهو الرَّجُلُ، ومنه قوله رؤية لطائفة رآهم، أين يريد المَرْوُونَ. وقد أنثوا فقالوا: امرأَةٌ، وخففوا التخفيف القياسي فقالوا: مَرَّةً بترك الهزمة وفتح الرَاءِ، وألحقوا ألف الوصل، فقالوا امرأة فإذا عرفوا قالوا: المرأة»¹.

ولا يوجد في اللغة العربية جمع لكلمة امرأة واستخدموا لفظاً آخر يدل على المرأة دون الرَّجُل وهو لفظ نساء، وجاء في حديث علي (رضي الله عنه) أنه عندما تزوج فاطمة «قال له يهودي، أراد أن يبتاع منه ثياباً، لقد تزوجت امرأة، يريد امرأة كاملة، كما يقال فلان رجل أي: كامل في الرجال وقالت امرأة من العرب، أنا مروءٌ لا أخبر السر». ² ذلك أن المروءة عند العرب هي: «العفة، والنخوة، والحلم، والمعروف والصدق... و قيل هي أن لا تفعل في السر أمراً وأنت تستحي أن تفعله جهراً، وهي حفظ اللسان، وتجنب المجون، والسَّمْتُ الحسن وتعاطي الإنسان كل ما يُستحسن، وتجنبه كل ما يُستردل وصيانة النفس عن الأدناس وما يشين عند الإنسان والوقوف عند محاسن الأخلاق، وجميل العادات... وقيل أولُّ المَرْوَةِ طلاقة الوجه والثاني التَّوَدُّدُ، والثالث قضاء الحوائج للمحتاجين، وقال عمر بن الخطاب رضي الله عنه: تعلموا العربية فإنها تزيد المَرْوَةَ»³.

من الملاحظ أن العرب قد جمعوا كل ما في الإنسانية من خصال حميدة، من خلال طيبة وضموا بعضها إلى بعض وجعلوها جميعاً في لفظة (المروءة) ثم اشتقوا منها اسم

1- ابن منظور، لسان العرب، ج1، ص 154.

2- المرجع نفسه، ص157.

3- عرفان محمد حمور، المرأة والجمال والحب في لغة العرب، ط1. بيروت: 2006، دار الكتب العلمية، ص. 21.



المرأة فكأننا بهم يريدون أن تتوفر في هذا المخلوق كل تلك الخلال و الخصال جميعاً، وهذا دليل على سمو مكانة المرأة عند العرب و رقيها.

ب) المرأة في الاصطلاح:

في حديثنا عن المفهوم الاصطلاحي للمرأة وجدنا أنفسنا غارقين في بحرٍ من المفاهيم المتعددة إذ لا نكاد نتفق على مفهوم محدد بعينه، نظراً للتناول الذاتي في تعريفها من قبل المفكرين و الأدباء، فكل يعرفها من منظوره الخاص، لذلك ارتأينا أن نجمع هذه المتفرقات عما قيل في المرأة وهي كالاتي:

هناك من ربط مفهوم المرأة بالعظمة إذ يقول "توفيق الحكيم": « المرأة هي روح الإنسان التي تجعله يقول: سأكون عظيماً و لكن عطفها وحده هو الذي يجعله فعلاً عظيماً».¹

ويذهب "جون جاك روسو" (jon jack Rosso) إلى القول: « الرجل من صنع المرأة، فإذا أردتم رجالاً عظاماً علموا المرأة ماهية العظمة».²

ويُجمع الكثيرون على أن المرأة عالم متميز من الجمال والأحاسيس التي خصتها بها الطبيعة فهي « عالم الجمال ولأن الجمال من المؤثرات التي يستجيب لها الإنسان... فيشعر بالراحة وتتبسط أساريره، وترتوي نفسه من ينابيع ذلك الكائن الأكثر سحراً وجاذبية، ومن دون الكائنات الأخرى، وقد تكون المرأة مصدر قلق وشقق للإنسان وسبباً من أسباب المعاناة له فتقبض أساريره، ويعتصم الألم فؤاده».³ وتضيف (أمينة سعيد) في السياق ذاته «المرأة مخلوق بسيط لا غموض في خلقه وبنظرة واحدة إلى وجهها يستطيع الرجل الذكي أن يتبين ما يعتمل في قلبها من أحاسيس».⁴

« إن عالم المرأة هو عالم الأنوثة الفياض، بما فيه من سحر وفتنة، و عطر وزينة ولين ونعومة، ودفء وبرودة، وحركة وثبات، فالمرأة هي المرأة في كل زمان ومكان وإن الجسد الأنثوي بخصائصه الطبيعية، وبما خصته به المرأة نفسها من اهتمام

1- سيد صادق عبد الفتاح، موسوعة أقوال الفلاسفة و الحكماء في عالم النساء، (دط). القاهرة: (دت)، مكتبة متبولي، ج1، ص.145

2- المرجع نفسه، ص210 .

3- رضا عواضة، أسرار المرأة في كلمات، ط1. القاهرة: 1999، دار الكتاب الحديث للطباعة و النشر و التوزيع، ص.10

4- سيد صادق عبد الفتاح، موسوعة أقوال الفلاسفة و الحكماء في عالم النساء، ص151 .



وعناية فائقة يبرز هذا الجسد عنصراً أساسياً لعالم المرأة، فالأنوثة والجمال هما العنصران الأساسيان لهذا العالم»¹

ويقول شكسبير: (checkspeer) « المرأة مثل الزهرة إذا اقتلعت من مكانها تتوقف عن الحياة». ² كما يؤكد توفيق الحكيم في تعريفه للمرأة على العلاقة الضرورية بين المرأة والرجل وهو ما يوضحه في قوله: « المرأة مثل القمر، فهي لا تشع ضوءاً من نفسها، بل تعكس الضوء الآتي من شمس عقل الرجل، هي كالقمر كائن سلبي وسطح معتم في ذاته لا تستطيع إلا بما ينعكس على قلبها وعقلها من تفكير الرجل وإحساسه، فدنوؤها منه في مجال العمل المنتج له من الفائدة ما يعادل فائدة المرأة إلى جانب المصباح، إنها تضاعف نوره وإشعاعه، وهي ليست كياناً مستقلاً بذاته بمقدار ما هي من مكملات الرجل وملحقاته الطبيعية لا على أساس الاستعباد، ولكن على أساس الاندماج والتلاشي من كلا الجانبين في سبيل الأهداف الاجتماعية المشتركة التي يساهم كل منهما فيها بمقدار إمكانياته». ³ وعليه، فإن المرأة نصف لابد منه ليكمل الرجل في كل الأحوال وبدونها يبقى الرجل ناقصاً والعكس صحيح. وقيل أيضاً: « للمرأة خاطر في حياة الرجل وفي شعوره، فهي غايته وأنشودة فؤاده ومدار حياته ومحط رحاله في وطنه الصغير، وهي مجثم روحه ومعراجة إلى السماء، سماء الراحة والسعادة إضافة إلى أنها مركز النظام في البيت ومرهم الأوجاع، وهي أولاً وأخيراً نصف الرجل الأبدى إنها المرأة في حياة الرجل ومبعث وحيه». ⁴

ويقول هيردر (hirder): المرأة تاج الخليفة.

ويقول فولتير (Voltaire): خلقت المرأة لتحب الرجل وتخضع له.

ويقول نيتشه (Nicha): المرأة لغز مفتاحه كلمة واحدة هي الحب». ⁵

ألاحظ من خلال هذه التعريفات المتباينة ذلك الارتباط الوثيق لمفهوم المرأة بالرجل فهي لا توجد في منأى عنه، حيث يرى البعض بأن المرأة نصف لابد منه ليكمل

1- حسني عبد الجليل يوسف، عالم المرأة في الشعر الجاهلي، ص5.

2- إميل ناصيف، أروع ما قيل في المرأة، (دط). بيروت: (دت)، دار الجيل، ص116 .

3- سيد صادق عبد الفتاح، موسوعة أقوال الفلاسفة والحكماء في عالم النساء، ص142 .

4- رضا عواضة، أسرار المرأة في كلمات، ص47 .

5- إميل ناصيف، أروع ما قيل في المرأة، ص93-116-136.



الرجل، وأنها سر سعادته ونجاحاته بأن جعلوها تاجاً على رأسه، وهناك من يرى بأنها تابعة له وخلقت فقط لتحبه وتخضع له.

ولطالما كانت المرأة مصدر إلهام الشعراء والأدباء « فالمرأة هي الوحي الذي يلقي في خلد الأدباء والشعراء صوراً منتزعة من رؤى الأحلام، يبعثها في أفئدتهم نسيماً عليلاً، وفكراً رائعاً يتهادى على أسلات اللسان برداً وسلاماً، يطمئن إليه القلب ويرتاح خاطر، فالمرأة خمرة الأدب ورحيقه يرشفه الأديب والشاعر نشوة غامرة... والمرأة هي الواحة الخضراء في صحراء الحياة و المرأة قصيدة الدهر وأغرودة الأبد»¹.

وإن تعددت الآراء حول المرأة و المواقف التي دُلَّ عليها الفلاسفة و الحكماء و الأدباء فكلها تدل على أهميتها في حياة الرجل و المجتمع ككل، فهي تمثل نصفه إن لم نقل كله فهي الزوجة و الأم والأخت، يبقى أن أشير إلى أنني سأعرف أكثر بصورة المرأة في المجتمع العربي من خلال ملامحها المتجلية في رواية (دعاء الكروان) لـ (طه حسين).

1- محمد بدر معبدي، آداب النساء في الجاهلية والإسلام - القسم الأول - النشر - (ط). الجماهيرية: (دت)، مكتبة الآداب، ص 509 .



3-1 مفهوم الرواية:

أ) الرواية في اللغة:

الأصل في مادة روى في اللغة هو « جريان الماء أو وجوده بغزارة أو ظهوره تحت أي شكلٍ من الأشكال أو نقله من حال إلى حال أخرى، من أجل ذلك ألفيناهم يطلقون على المزادة الرواية لأن الناس كانوا يرتوون من مائها ثم على البعير الرواية أيضاً؛ لأنه كان ينقل الماء فهو ذو علاقة بالماء، كما أطلقوا على الشخص الذي يسقي الماء هو أيضاً الرواية».¹

ب) الرواية في الاصطلاح:

يعرف الدارسون الرواية باعتبارها جنس أدبي متعدد الأشكال ودائم التحول فلا تضبطه قواعد ثابتة، ومنه كان هذا النوع من الأدب معرضاً للتحول والتبدل المستمر وهذا ما أشار إليه (روجر آلن) Roger Alain في تعريفه للرواية بأنها « ذلك النوع من الأدب الذي يتناول أساساً عملية التغيير كمرآة عاكسة لهذه العملية أو كداعية لها».² والرواية عاكسة لعملية التغيير لأنها مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالواقع، مثل ما يذهب إليه (ميخائيل باختين) mikail baktun الذي يرى بأن الرواية لا تخضع لأي قانون إذ يصفها بأنها « المرونة ذاتها فهي تقوم على البحث الدائم وعلى مراجعة أشكالها السابقة باستمرار، ولا بد لهذا النمط الأدبي من أن يكون كذلك، لأنه إنما يمد جذوره في تلك الأرضية التي تتصل اتصالاً مباشراً بمواقع ولادة الواقع. ولأن الواقع متغير، كانت الرواية أكثر استعداداً للتجديد، يقول ادوارد سعيد: التجديد هو في أن يكون العمل مبتكراً وأصيلاً، أي شكلاً لا يكرر ما يردده معظم الناس أما بحكم الحاجة أو الاضطرار»³. ومنه فالرواية تتميز بسمة التجديد والتفرد وهو المعنى الضمني للفظـة (رواية) بالانجليزية Novel .

والرواية هي: « مجموعة من الأحداث يرويها الكاتب، وهي تتناول حادثة واحدة أو حوادث عدة تتعلق بشخصيات إنسانية مختلفة، تتباين أساليب عيشها وتصرفها في الحياة، على غرار ما تتباين حياة الناس على وجه الأرض ويكون نصيبها متفاوتاً من

1- ابن منظور، لسان العرب، (ط). مصر: 2003، دار الحديث، مادة روى، ج4، ص346.

2- روجر آلن، الرواية العربية، ترجمة: حصة إبراهيم المنيف، (ط). 1997، المجلس الأعلى للثقافة، ص19.

3- المرجع نفسه، ص19.



حيث التأثير والتأثير»¹ والرواية « قالب من قوالب التعبير، يعتمد فيه الكاتب على سرد أحداث معينة تجري بين شخصية وأخرى أو شخصيات متعددة، يستند في قصتها وسردها على عنصر التشويق حتى يصل بالقارئ إلى نقطة معينة، تتأزم فيها الأحداث ويتطلع المرء معها إلى الحل، حتى يأتي إلى النهاية»²

يعرف الخطاب الروائي بشكل عام على أنه « بنية لغوية دالة أو تشكيل لغوي سردي دال يصوغ عالما موحدا خالصا، تتنوع وتتعدد وتختلف في داخله اللغات والأساليب والأحداث والأشخاص والعلاقات والأمكنة والأزمنة ووحدته الدالة بل هو يؤسسها»³

ج) علاقة الرواية بالواقع :

إن علاقة الرواية بالواقع هي علاقة تأثر وتأثير، أين يمثل الواقع مصدرا لها فهي غالبا ما تتخذ من التحولات الاجتماعية وغيرها موضوعا رئيسا لها، مما يكسبها خاصية التنوع وهو ما يعزز إمكانية عكس أوضاع الواقع السائدة وإعادة إنتاج معطياته من منظور ذاتي خاص بالمبدع الروائي إزاء هذه المعطيات إما بالقبول أو الرفض وبما مكنته ملكاته الذهنية في ذلك في محاولة منه لإصلاح الأوضاع السائدة حيث « استطاعت الرواية وقد امتلكت ذلك التنوع الغني من الإمكانيات السردية أن تغطي مجالا واسعا من المواضيع الإصلاحية الصرفة حتى مواضيع التأمل الشخصي والخيال الجامح... كما أدى الإدراك المتزايد للطبقات المختلفة للوعي بالكثير من الكتاب إلى استكشاف الأساليب الفنية، التي تحاول أن تعكس الحالات الذهنية باعتبار تلك العملية شديدة التعقيد»⁴.

وقد يكون فن الرواية رفضا للواقع، باختلاف الوقائع الروائية « وهو رفض يتحقق بإبداع عوالم متخيلة بديلة، أو بإعادة تشكيل معطيات العالم الخارجي تشكيلا قد يكشف

1 - محمد يوسف نجم، فن القصة، ط1. بيروت: 1996، دار صادر، ص9.

2 - عزيزة مريدن، القصة والرواية، ط1. دمشق: 1980، دار الفكر، ص13 - 14 .

3 - محمود أمين العالم بمنى العيد، نبيل سليمان، الرواية العربية بين الواقع والإيديولوجية، ط1. سوريا: 1986، دار الحوار للنشر والتوزيع، ص. 11.

4 - روجر آلن، الرواية العربية، ص22 .



جوهر صراعاته، أو جوهر حركة قواه الاجتماعية المختلفة... وهو يعيد تشكيل هذه المعطيات بمنطق الخطاب الروائي لا بمنطق الخطاب الخارجي»¹.
وعليه فإن الرواية وإن نسبت إلى كاتبها ومبدعها، فهي ليست خارج الحياة مهما كان تشكيلها الجمالي ذاتيا، إنما هو تشكيل إبداعي حي نابع من الحياة لتحقيق به استمرارها وهو إضافة خلاقة إلى الحياة، ليس بمجرد وصفها أو نقدها، بل لتغييرها أيضا وتجديدها. فالرواية مربوطة بالواقع بما تملك من وظيفة فاعلة ومؤثرة في هذا الواقع سواء كان سلبيا أو ايجابيا.

1- محمود أمين العالم، معنى العيد، نبيل سليمان، الرواية العربية بين الواقع والإيديولوجية، ص15- 14.



ثانياً: المرأة قبل الإسلام

أ) المرأة الحاكمة:

يشهد التاريخ بأن المرأة العربية قبل الإسلام قد تبوأَت مكانة مرموقة، ومنزلة لا تُداني ولا أدل على ذلك أنها رقت حتى تسنمت عرش المملكة، فكثيرات هن اللواتي وصلن إلى الحكم والرئاسة فمنهن (زنوبيا) ملكة تدمر التي قال فيها المستشرق (واد نكوك) أنها « من أصل عربي من بني السמידع وقد خضعت لها القبائل وضرب بها المثل في العزة والكبرياء».¹

وأكد ذلك (مصطفى صادق الرافعي) بقوله فيها: «... ملكة عربية لها عظمتها و قدرتها، لا تعوزها صلابة الرأي ولا مضاء العزيمة، ولا تنقصها قوة البأس، ولا متانة الشكيمة، بل قامت تثبت للتاريخ أن المرأة التي تهز بيئتها سرير الطفل تستطيع أن تهزّ بيسارها العروش... انتظمت السّلاح وأخضعت كثيراً من الممالك واقتحمت كثيراً من البلاد والمعافل».²

وكانت المرأة سياسية محنكة فنقرأ في القرآن الكريم سيرة (بلقيس) ملكة (سبأ) وما كان لها من التجربة وحنكة الرأي، قال تعالى: ﴿فَقَالَ أَحَطَّتْ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ بِيَّ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿١٠١﴾﴾³

ولها منزلة ديمقراطية في قومها تستشيرهم وتأخذ رأيهم في كل أمر، قال تعالى: ﴿قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ ﴿١٠٢﴾ قَالُوا نَحْنُ أَوْلَا قُوَّةً وَأَوْلُوا بِأَسْرِ شَدِيدٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿١٠٣﴾﴾⁴ إن المتأمل لهذه الآيات يزداد إكباراً وإجلالاً وتقديراً للمرأة حيث كانت تستشير قومها في الرأي ويرجع إليها القوم إذا ألمّ بهم أمر. ذلك لحكمها العادل النزيه، فبلقيس « كانت مثال الحكم العادل النزيه، أحسنت في الإدارة، وأبدعت في التنظيم ووطدت دعائم أمرها، ووثقت

1- محمد بدر معدي، آداب النساء في الجاهلية والإسلام، ص 3 .

2- مصطفى صادق الرافعي، الإسلام انطلاق لا جمود، (دط). 1959، منشورات مكتبة الحياة، ص 160 .

3- سورة النمل، الآية [22_23] .

4 - سورة النمل، الآية، [32_33] .



عري ملكها، وخلفت وراءها الكثير من الرجال في الميادين التي يزعمون أنها وقفت عليهم وملك لهم.¹

(ب) المرأة المستقلة:

لعل أهم ما ميز موضع المرأة في الجماعة قبل الإسلام هو استقلالها الاقتصادي الذي كان يوفر لها أكبر قدر من الحرية، وأما (خديجة) (رضي الله عنها) خير مثال على ذلك فقد كانت امرأة ذات شرف ومال تستأجر الرجال في مالها وتضاربهم إياه بشيء تجعله لهم، فلما بلغها عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ما بلغها من صدق حديثه، وعظم أمانته وكرم أخلاقه، بعثت إليه فعرضت عليه أن يخرج في مال لها إلى الشام تاجراً، وتعطيه أفضل ما كانت تعطي غيره من التجارة فقبله رسول الله صلى الله عليه وسلم منها وخرج في مالها ذلك.²

كانت المرأة آنذاك شريفة تملك أمر نفسها « كانت خديجة امرأة حازمة شريفة لبيبة بعثت إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت له: — بيان عم — إني رغبت فيك لقرابتك وبسطنتك في قومك وأمانتك وحسن خلقك... ثم عرضت عليه نفسها».³

وقد كان شرفاء العرب يتسابقون للزواج من شريفات النساء العربيات، بل وتعاقب الكثير منهم على الزواج من إحداهن، ومنهن « أم خارجة عمرة بنت سعد، كانت من شريفات النساء في الجاهلية، كانت إذا أصبحت عند زوجها، كان أمرها إليها فإن شاءت أقامت، وإن شاءت تركته. وكانت نواقة، تطلق الرجل إذا جربته فلم يعجبها وتزوج رجلاً آخر».⁴

(ج) كرامة الأمومة عند العرب:

وكان للمرأة في المجتمع العربي كأم منزلتها التي تجعل أبناءها يفتخرون بالانتساب إليها «كان عدد من قبائل العرب وبطونها، ينتسبون إلى أمهاتهم، وهو انتساب فيه تكريم وإعزاز للمرأة... ومثله انتساب بعض ملوك العرب إلى أمهاتهم أيضاً».⁵

1- مصطفى صادق الرافعي، الإسلام انطلاق لا جمود، ص 160.

2- أبي محمد عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميري المعافيري، السيرة النبوية لابن هشام، (دط). لبنان: 2012، دار الكتاب الحديث، ص 93.

3- المرجع نفسه، ص 93.

4- عرفان محمد حمور، المرأة والجمال والحب في لغة العرب، ص 32.

5- المرجع نفسه، ص 29.



ونجد عند (عبد العزيز سالم) مثالا جليا على ذلك « لم يجد بعض الملوك بأساً من الانتساب إلى أمهاتهم مثل المنذر بن ماء السماء ملك الحيرة (512-554)، وماء السماء لقب أمه مارية بنت عوف، لقبت به لجمالها، وعمرو بن المنذر المعروف بعمر بن هند نسبة إلى أمه هند بنت عمرو بن حجر، وهذا القتال الكلابي يفتخر بأمه الحرة فيقول: لقد ولدته مرة ربيعة من الاء لو يحضرن في القيص حنينا والشنفرى الشاعر الصعلوك يعتز بأمه الحرة فيقول:

أنا ابن خيار المجر بيتنا ومنسباً وأمي ابنة الأحرار لو تعرفينها¹

كما أدت المرأة دورا هاما في الحياة الاجتماعية، فلطالما كانت شريكة للرجل فليس لهما تاريخان منفصلان فكل منهما شرط مكمل للآخر فقد « كانت شريكة الرجل في حياته في السلم وفي الحرب، فقد كان الزوج كل شيء في حياة الزوجة فكانت ترعاه وتخاف عليه من القتل... والمرأة في السلم تقضي وقتها في مساعدة زوجها في الزراعة إن كانت تعيش في مناطق زراعية أو الطهي وإعداد الطعام لزوجها، وطلب الأغنام، أما في الحرب فكانت تصحب زوجها في الغزو لتشجيعه على القتال واستئارة نخوته، أو تداوي الجرحى، أو تسقي المقاتلين».²

د) المرأة كجنس منبوذ:

وهناك أخبار تفيد بأن عددا كبيرا من عرب الجاهلية كانوا يكرهون البنات ويؤثرون عليهن البنين ذلك أن الصبيان يرجى منهم النفع أما الإناث فمجلبة للخزي والعار» وقد بالغ بعض الناس في بغضهم للبنات عند ولادتهم إلى حد الوأد* — ومن أمثلة هؤلاء — رجل يدعى حمزة الضبي وضعت له زوجته أنثى، فهجرها وأخذ يبيت عند جيرانه، فمر بخبائها يوما فسمعها تقول لابنتها:

ما لأبي حمزة لا يأتينا يبيبه في البيت الذي يلينا
خصبان ألا نلد البنينا تالله ما خلك في أيدينا
إنما نأخذ ما أعطينا ونحن في الأرض لزارعنا
ننبيه ما زرعه فينا³

1- عبد العزيز سالم، تاريخ العرب قبل الإسلام، ط1. الاسكندرية: 1997، مؤسسة شباب الجامعة، ص 400 - 401 .

2- المرجع نفسه، ص 101- 402 .

* هو أن يحفر الرجل حفرة ثم يضع ابنته فيها، ويهيل عليها التراب، فيدفنها حية، وقد شاعت هذه العادة الذميمة في تيم وقيس و هذيل وكندة وبكر وقريش.

3- المرجع نفسه، ص 396، 397 .



فكان إذا بشر الرجل بولادة أنثى له حزن حزنًا شديدًا لما لحقه من ذل، وقد صور القرآن الكريم الحالة النفسية التي يكون عليها، في قوله تعالى: ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ * يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِن سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾¹.

ويرجع سبب الوأد إما للفقر، أو الخوف من العار إذا كبرت البنت وتعرضت للسبي يقول أحد الآباء: « فأخذتها ودفنتها حية، وهي تقول: أتركني هكذا؟ فلم أعرج عليها. ويقول آخر: وكيف لا تأخذني الغيرة وهي عورة: هديتها سرقة، وسلاحها البكاء ومهنؤها لغيري». ² غير أن هذه العادة الذميمة لم تكن عامة عند العرب جميعا، فمنهم من كانوا يتفاءلون بالبنت ويعطفون عليها « يذكر أن معن بن أوس الشاعر كان منثائًا، وكان له ثلاث بنات يؤثرهن ويحسن صحبتهن، وكان يرى البنات أكثر وفاء على الآباء من الصبيان، فيقول:

رَأَيْتُ رَجَالًا يَكْرَهُونَ بَنَاتَهُمْ وَفِيهِنَّ لَا تَكْذِبُ نِسَاءً صَوَالِحُ

و فِيهِنَّ وَالْأَيَّامُ يَعْثُرْنَ بِالْفِتَى مَوَائِدُ لَا يَمْلِكْنَ وَ نَوَاءِحُ³.

كما أنه لا بد من الإشارة إلى أنه على الرغم مما لحق بالمرأة من ظلم في الجاهلية، إلا أنها استطاعت أن تخلف صورة مشرقة، من خلال الأدوار الهامة التي كانت تؤديها آنذاك بما تميزت به من حنكة مكنتها من التصدي لظروف بيئتها الوعرة — بما حفلت به من غزو وحروب، وتناحر بين القبائل — التي كثيرا ما عرضتها للسبي والخطف والاستهلاك الجنسي وتمكنت من احتلال مكانة هائلة في قلوب الرجال الذين تغنوا بجمالها في أشعارهم.

1— سورة النحل، الآية [85 — 59].

2— خليل احمد خليل، المرأة العربية و قضايا التغيير، ط1. بيروت: 1972، دار الطليعة للطباعة والنشر، ص.39.

3— عبد العزيز سالم، تاريخ العرب قبل الإسلام، ص29 .



ثالثاً: أوضاع المرأة في صدر الإسلام

أ) المرأة والإسلام:

مع مجيء الإسلام الحنيف ظهر معه اتجاه مبدئي يرمي إلى تقنين أوضاع المرأة تقنيناً دينياً بهدف الحد من المغالاة و التطرف فارتقى بالمرأة وبلغ بها أوج الكمال بأن أقر لها حقوقاً وفرض عليها واجبات وخصها بنصوص صريحة وجعل لها دستوراً لا تحيد عنه، قال تعالى: ﴿وَلَكِنَّ مِثْلُ الذِّبِّيِّ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾¹

وقرر لها نصيباً مفروضاً، قال تعالى: ﴿وَالنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا﴾²

وعليها من الواجبات ما يضمن لها عفتها وفضيلتها، قال تعالى: ﴿وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَخْفِضْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَا يَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ﴾³

كما أوصى النبي صلى الله عليه وسلم بالمرأة خيراً في قوله: [وَأَسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّهُنَّ مِنْكُمْ حِمَى لَا يَمْلِكُنَّ لِأَنْفُسِهِنَّ شَيْئًا وَإِنَّكُمْ إِنَّمَا أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانَةِ اللَّهِ وَأَسْتَحَلَّتْهُمُ فُرُوجُهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ].⁴

كما ارتفع وعي المرأة مع الإسلام واقترن بفاعلية اجتماعية ثقافية دينية وسياسية حيث خلفت صورة مشرفة من خلال أدوارها المتعددة، فمثلاً برزت عائشة أم المؤمنين في القراءة و الكتابة فكانت « أفصح أهل زمانها و أحفظهم للحديث.. كما كانت أفقه الناس وأكثرهم خفصاً للشعر ولأدب حتى قيل أنه لم يوجد احد أعلم منها في فقهه أو شعر». ⁵

وسعت المرأة العربية لبث الدعوة الإسلامية فشاركت إلى جانب الرجال في شتى أشكال القتال بما استطاعت أن تقدمه « أثبت البخاري تحت عنوان "باب غزو النساء" وقتالهم مع الرجال.. عن أنس رضي الله عنه قال: لما كان يوم "أحد" انهزم الناس على

1- سورة البقرة، الآية [228].

2- سورة النساء، الآية [7].

3- سورة النور، الآية [31].

4- محمد الغزالي، فقه السيرة، ط6. 1965، دار الكتاب الحديث، ص488.

5- محمد بدر معدي، أدب النساء في الجاهلية والإسلام، ص9.



النبي قال : ولقد رأيت عائشة بنت أبي بكر و أم سليم وإنهما لمشمرتان أرى خدم سوقهما تتقلان القرب على متونهما (ظهرهما) ثم تفرغانه (الماء) في أفواه القوم ثم ترجعان تملأنهما، ثم تحيئان فتفرغانها في أفواه القوم»¹ كما كانت المرأة تحرص على الجهاد في سبيل الله « قالت الخنساء تحرض أبناءها على القتال: فاغدوا إلى قتال عدوكم مستبصرين، وبالله على أعداءه مستبصرين... وحين بلغها استشهاد بنيتها قالت: الحمد لله الذي شرفني بقتلهم... وقالت أسماء بنت بكر لابنها والله لضربة بالسيف في عز أحب إلي من ضربة سوط في ذل»².

لقد أعاد الإسلام الاعتبار للمرأة بأن فك عنها أسر العبودية و نهى عن التعدي على حقها في الحياة، قال تعالى: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ مَثَلَهُمْ كَانَ خَطِيئًا كَبِيرًا﴾³

ب) المرأة في العهد الأموي:

غير أن وضع المرأة عرف تدهورا ولم يبق على حاله بسبب اختلاط العرب بغيرهم من الأعاجم، فالعهد الأموي عرف اتساع طبقة الموالى* الذي تبعه تحول اجتماعي خطير نظرا لتعدد الذننيات المتعارضة مع نهج العرب الأحرار، مما عاد بالسلب على وضع المرأة العربية « لقد أعاد الرجال رفع سيوف وصاياهم فوق رؤوس النساء، معتبرين المرأة قاصرة وأنها متعة للرجل السيد... كما لعب المفهوم الإسلامي ﴿وَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ﴾ دوره إلى أبعد حد ممكن فصار الرجل يتمتع شرعا بأربع نساء، ويتمتع بعدد لا محدود من السَّراري كما استعمل أسلوب الطلاق كوسيلة للاستزادة من النساء»⁴ ومن هنا أخذ يتبلور أكثر فأكثر مسار انكماش المرأة العربية وعودتها إلى الخدمة المنزلية، وخضوعها لتقاليد قاسية.

ج) المرأة في العهد العباسي:

وجاء الانقلاب العباسي مبنيا على نتائج الانقلاب الأموي مسجلاً تحولاً خطيراً للمرأة العربية حيث أصبحت من جملة سلع التجارة و نظام الحريم مما حط من منزلتها

1- محمد الغزالي، فقه السيرة ، ص44-45.

2- خليل أحمد خليل، المرأة وقضايا التغيير، ص54-55.

3- سورة الإسراء، الآية [31].

* اسم الموالى يطلق على أولئك الذين اتصلوا صلة الولاء بسيد عربي، وهي صلة مشابهة لما عهدته المجتمعات العربية قبل الإسلام. وكانت معروفة في الجزيرة العربية.

4- خليل أحمد خليل، المرأة العربية وقضايا التغيير، ص63.



أمام ارتفاع موجات القهر والعداء « قهر يجرف النساء كما القطيع، لقد صار الرجال الواقفون ضد حقوق المرأة العربية وحريتها هم المستفيدون من وضعها العبودي فالبلاد امتلأت من سباياهم وجواريتهم و يحتجزون النساء في الخدور ويفرضون عليهم الحجاب والائتزار»¹ ومن ثمة تصاعدت الحملات الرامية إلى تدمير نواة المجتمع العربي من خلال إنتاج ثقافة مؤذية وقاتلة للمرأة. « إن وضعاً طبقياً عبودياً كهذا يتاجر فيه بكل شيء ويباح فيه كل شيء، لا يمكنه أن يكون لحياة المرأة المحاصرة بثقافة رجعية وانحطاطية من مثيلاتها:

إياك يا بني ومشاورة النساء

فإن رأيهن إلى الأذن

ومخمن إلى الوهن

والكفنة عليهن من أبصارهن يعجبك إياهن

ولا تطل الجلوس معهن فيهلكنك وتملمن²

لكن هذا الطرح الذي يحط من قيمة المرأة لا ينفي عنها تميزها إذ « كان هناك قسم آخر من النساء في الأندلس قد مزقن الحجاب عن الوجه وكشفن مواهب المرأة الإنسانية في الأدب والفكر والشعر والجرأة والعمل السياسي وتعلم المهن كالطب وسواه»³ وهذا يدل على قدرة النساء على خدمة المجتمع، والمساهمة في تطويره وقد أرجع ابن رشد شقاء الأمة العربية إلى استعباد المرأة وحرمانها من إنتاج الثروة المادية والعقلية بقوله: « إن حالتنا الاجتماعية تتطلب ألا نطرح بكل ما يعود علينا بمنافع المرأة فهي في الظاهر صالحة للحمل والحضانة فقط، وما ذلك إلا لأن حالة العبودية التي أنشأنا عليها نساءنا أتلفت مواهبها العظيمة و قضت على مواهبها العقلية... وقد كان ذلك سبباً في شقاء المدن وهلاكها»⁴.

(د) المرأة في العهد العثماني:

ومع ارتفاع موجة العثمنة وانهيار الخلافة العربية عم الجهل والتخلف أين تزايد تهيمش المرأة في مختلف الميادين « فحرمت البنات من القراءة والكتابة، وباتت المرأة

1- خليل أحمد خليل، المرأة العربية وقضايا التغيير، ص.69.

2- المرجع نفسه، ص.68-69.

3- المرجع نفسه، ص. 72 .

4- المرجع نفسه، ص. 72.



موضوع أقاويل وإشاعات ، حكمها حكم المملوك التابع فهي كالمملوكة للزوج ..ومما يؤسف له أنه يرفع في كتب التدريس العثمانية شعار "القبر ولا المدرسة"¹.

غير أن هذا لم يمنع من بروز نساء – ولو على قتلهن – آنذاك تميزن بالقوة والعزم وتمكّن من أن يقمن مقام الرجال يذكر (بروكلمان) في كتابه تاريخ الشعوب الإسلامية أنه « في عام 1857 ظهرت في قبيلة بني (الجزائر) بنية اسمها (لالاً فاطمة) فاتبعتها القبائل المجاورة كلها اضطر الحاكم راندون (Randon) أن يخرج بنفسه لقتالها على رأس ثلاثين ألف رجل»².

ومع تطور الاقتصاد ونمو المجتمع العربي أخذت مسألة المرأة منحى ايجابيا فدمرت أبواب الخدور ونظام الحريم تدريجيا ،فخرجت المرأة العربية لتعلن حقها في الحياة والعلم والعمل وتكفل هذا المسار التقدمي بمساواة مدنية لاحقة بين الرجل والمرأة في الحقوق وكل الأحكام الأخرى.

1- خليل أحمد خليل، المرأة العربية وقضايا التغيير، 73.

2- ع/ المرجع نفسه، ص74.



رابعاً: صورة المرأة في المجتمع الحديث

أ) المرأة والتنشئة الأسرية:

إن الإشكالية التي تطرح نفسها فيما يخص قضية المرأة في المجتمع العربي هي إصرار الأسرة العربية على تفضيل الذكر على الأنثى على الرغم من العلاقة الضرورية التي تربطهما فلا يمكن للحياة الإنسانية أن تقوم إلا باجتماعهما، وهذا الاجتماع يفترض العلاقة الثقافية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية بينهما « أما خفض الاجتماع إلى علاقة جنسية عادية فقد شكل أساساً لمشكلات كبرى على صعيد التخلف الاجتماعي أم على صعيد القهر العام للأمة العربية، إن المرأة تنسب إلى الرجل: فهي جنسه الآخر، شقه المتمم، وهي استهلاكه الجنسي، ومجمع علاقاته وأساس إنتاجه. وهي أم في مقابل دوره كأب: إنها موطنه، موطن الرجل (الأب، الابن) العائد إلى المنزل، وهي موطن الأنثى في الواقع (الابنة، الأخت.. الخ)»¹

ويُردُّ سبب تفضيل الذكر على الأنثى إلى كيفية وطريقة الأسرة في تنشئة وتربية الأبناء، حيث تُعامل الفتاة معاملة خاصة تختلف عن معاملة الذكر مما يولد حالة من الضعف في نفسياتها غالباً، وكثيراً ما يجعلها تسلك سلوكاً ملتويًا بخلاف الرجل الذي يتمتع بكثير من الاستقرار النفسي مقارنة بالمرأة التي تحس دائماً بالضعف « فالأم تضم ابنتها وتعطف عليها أكثر من الفتى، وبالتالي تبعث فيها هذا الشعور منذ الصغر تقول "سيمون دي بو فوار": إن الفتى ينشأ ويتربى تحت إشراف أمه لكنها تُكنُّ الاحترام لرجولته فتتركه طليقاً بعض الشيء، فيم تسعى في ضم ابنتها إلى عالمها النسوي... إن الطفل والبنت يتعرفان على نفسيهما في الصغر بصورة متشابهة وما يبدو لنا من اختلاف بين الذكر والأنثى هو في الحقيقة بفعل التوجه الممارس عليهما من الخارج»²، وهاهو قلم (مولود فرعون) يصور المرأة في هكذا وضع في روايته (نجل الفقير) التي جاء فيها «... كان لها من سماحة الطبع ما يسمح لها أن تتلقى ضرباتي، وتقابل تهكمي منها وسخريتي بها بحلم ينسُرُّ تصوره لدى طفل في مثل سنها... وكان من المؤثر سماعها تقول لأُمها باكية: أخي أبقاها الله لي، هو الذي أكل

1 - خليل أحمد خليل، المرأة العربية وقضايا التغيير، ص10.

2 - صالح مفقودة، المرأة في الرواية الجزائرية، ط2، بسكرة: 2009، جامعة محمد خيضر بسكرة ص39.



حصتي من اللحم أخي أبقاه الله لي مزق منديلي»¹. وهذه صورة لضعف الفتاة وعجزها عن مواجهة أخيها، فهي تستعين بأمها عليه في استرجاع حوائجها منه، ولأن الفتاة تنشأ وسط جو من التعظيم لنظيرها الذكر في الأسرة، فما عليها إلا أن تكون تابعة لكذا منظور، فتفضل هي الأخرى الذكر على نفسها مهما كان عنوانه في الأسرة وتضطر إلى قبول كل تصرف يصدر عنه، فله كل الأمر وليس لها في أمره من شيء مما يضعها غالباً في وضع نفسي لا تحسد عليه.

ب) المرأة والتراث العربي:

ولإن تحررت المرأة العربية في المجتمع الحديث من أشكال السَّبي والاسترقاق القديمين إلا أنها ما زالت تعاني مأساة استملاك وسبي جديدين وذلك على صعيد القيم والأفكار التي ظلت عالقة على تاريخها – من تراث وأحاديث والآداب الإسلامية الأولى – والتي غالباً ما تأخذ منحى آخر لدى أصحاب النظرة العدائية لتحرر المرأة والرافضين لمبدأ المساواة مع الرجل – في الأمور المشروعة طبعاً – وكثيراً ما سخروا تلك الرواسب لتبرير كل ما من شأنه أن يحافظ على القهر النسائي الكبير، أمام اعتلاء الذكور وتفوقهم، ولا بأس من سرد بعض من هذه الرواسب التي خلّدت في أذهاننا كقولهم: شاوروهن وخالفوهن.. لم يفلح قوم أسندوا أمرهم إلى امرأة، ما تولت امرأة أرضاً إلا خربت، النساء شقائق الرجال، النساء عيٌّ وعورة، ولا تفتأ هذه الرواسب تربط بين المرأة و(إبليس) وتجعلها أكثر اتصالاً به من الرجال فهي مدعومة بمقولة (النساء حبائل الشيطان) وتكريسها بالأسطورة القائلة (خلقت المرأة من ضلع أعوج) و يضيف تراث المرأة إلى ضعفها حيثتها وعداوتها للرجل، وتغريها له منذ أن جعلته يأكل من تلك الشجرة التي أنزلته من علياء الفردوس إلى عالم الأرض.

1- مولود فرعون، نجل الفقير، ترجمة: محمد عجيبة، دط. الجزائر: (دت)، ديوان المطبوعات الجامعية، ص29.



ج) المرأة ونظرة المفكرين المحافظين التقليديين:

يوجد في عصرنا مفكرين محافظين ينظرون لدونية المرأة ويعلون من شأن الرجل عليها استنادا إلى القرآن الكريم من أمثال (عباس محمود العقاد) الذي أثار هذا الموضوع بشدة في كتابه (المرأة في القرآن) وعلى اعتبار أن للرجال درجة على النساء لأنهم قوامون عليهن، فهم متميزون عنهن فلا مساواة بين الجنسين ماداما غير متساويين في الميراث والشهادة، كما اعتبر العقاد بأن الرجل هو المرجع الاجتماعي لكل الأعراف المصطلح عليها في الأخلاق ويبرر ذلك في قوله: «أنانية الرجل خلة يروضها وازع الأخلاق وأنانية المرأة خلة تتحكم فيها الغريزة ولا يقوى عليها وازع الفكر والضمير»¹ وهنا يُرجع العقاد سلوك الرجل إلى الثقافة، أمّا سلوك المرأة فيرجعه إلى الطبيعة والغريزة.

وكذلك حصر الكيد في النساء انطلاقا من قوله تعالى: ﴿إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ﴾² وقوله تعالى: ﴿إِنَّهُ مِنْ كَيْدِهِنَّ إِنَّ كَيْدَهُنَّ عَظِيمٌ﴾³، حيث يرى العقاد بأن المرأة تختص بأعمال الدس والرياء والخفاء فهو يقول: «إن حب الزينة أصل من أصول الرياء يشاركها فيه الرجل في ظاهر الأمر ولكنه يخصها من جانب غير مشترك بينها وبين زينة الرجل... فإن الرجل يتزين ليعزز إرادته في طلب المرأة، وإنما تتزين المرأة لتعزز إرادة غيرها في طلبها... وليست الزينة التي يُراد بها الإغراء بالقبول كالزينة التي تُراد للإغراء بالطلب فإن الفرق بينهما هو الفرق بين الإرادة والانقياد وبين من يريد ومن ينتظر أن يراد»⁴.

وفي الوقت الذي ذهب فيه بعض المفكرين بيتكرون موجبات شرعية لضرب المرأة، راح آخرون يتلطفون بتحديد مواصفات الضرب «الضرب هو ألا يجرحها ولا يكسر لها عظما ولا يؤثر شيئا ويتجنب الوجه لأنه مجمع المحاسن ويكون مفرقا على بدنها ولا يوالى في موضع واحد لئلا يعظم ضرره»⁵. ومع أن الشرع كان قد حدد

1- عباس محمود العقاد، المرأة في القرآن، (دط). بيروت: 1967، دار الكتاب العربي، ص 45.

2- سورة يوسف، الآية [50].

3- سورة يوسف، الآية [28].

4- عباس محمود العقاد، المرأة في القرآن، ص 18.

5- المرجع نفسه، ص 203.

مواضع ضرب المرأة فإن هؤلاء تمادوا في ابتكار موجباتها، فليس لها أن تعمل ولا أن تتعلم ولا أن تخرج من المنزل، وهو ما يجعلها محصورة في صورة المرأة القاصرة وكل ذلك يرسم صور غير مشرقة ما يزال كتاب ومفكرين في عصرنا يكررونها لا لشيء إلا لسد سبل تطورها، وقهرها في تراثها ومجتمعها.

أما عن المفاهيم العامة التي ركز عليها المجتمع في نظرتة للمرأة بأنها لا تتفوق في الحياة إلا عن طريق أنوثتها وتمجيده لسلبية المرأة، فيحضها على الاعتناء بجمالها الخارجي كي تتزوج وتحمل وتلد، في الوقت الذي يهجو ايجابية المرأة الذكية الواعية ويدعي بأنها مسترجلة ومعقدة كي يلهيها عن تغيير قوام هذا المجتمع – الذي برأى – لم يعرف التقدم إلا لأنه منع عن المرأة الوقوف إلى جانبه في سبيل الرقي والتطور نافيا قدراتها الفكرية إذ عدّها بنصف عقل إن لم نقل دونه. « إن إنتاج أيديولوجية قمعية وظلامية فيما يختص بالمرأة، لا تزال تعكس مضامين أيديولوجية قائمة على تفضيل الذكر على الأنثى، على كل المستويات و في جميع الطبقات ويشاء التيار المحافظ في الثقافة العربية المعاصرة أن يصور المرأة بأنها راضية بقناعها راغبة فيه... تورد (سلوى الخماش) نماذج من الأدبيات والروايات العربية الحديثة منها نموذج لرواية "الباب المفتوح" (للطفية زيات) حيث نقرأ: "مالنا ومال التغيير... نحن نسوان" معناه أن النساء خارج التغيير... ما أدّى دوره كاملاً في تأخير الانفتاح النسائي على الثقافة».¹ وهذا النموذج يعكس نظرة احتقار المرأة لقدراتها ولعل ذلك راجع لسلطة الرجل المطلقة في الأسرة (قد يكون أباها الأصغر) وخوفها من القدر الذي قد يفقدها معيل الأسرة لتتحمل وحدها مسؤولية الأطفال، والخوف من الطلاق لأنفه الأسباب وسعيها للحفاظ بشكل وطيد على الأواصر التقليدية، كل ذلك يخلق الأرضية المناسبة لإيمان المرأة الأعمى بالمعتقدات التراثية التي تعمل على تمديد المسافة بينها وبين الثقافة والتقدم.

كما أن فلسفة المجتمع وطبيعة العلاقات الاجتماعية داخل الأسرة العربية وخارجها جعلت الأسرة تفضل الذكر لأنه الأقوى في مجتمع لا يؤمن إلا بالقوة الجسدية « إن الوضعية المأساوية التي تعيشها كثير من الأمهات تجعل المرأة ترجوا أن يكون الذي

1- خليل أحمد خليل، المرأة العربية وقضايا التغيير، ص. 107



في بطنها ذكرا وليس أنثى، وبذلك تحقق كثيراً من الامتيازات منها الخطوة الزوجية والمكانة المرموقة في المستقبل المضمون في بيت الزوجية، والاستعداد للمستقبل بهذا المولود الذي سيكون رجلاً يُؤمّن حياة الأمّ بعد أن تعرّضت للهوان أو ما شابه ذلك»¹. ونحن نجد فيما سجله أدبنا العربي وبالضبط في (الرواية العربية) عكس واضح لهذا الطرح، فأم "كامل رؤية" بطل رواية (السراب) لـ: (نجيب محفوظ) أخذت تفرط في تدليل ابنها ورعايته لدرجة مبالغ فيها، بعد أن هجرها زوجها وبقيت وحيدة معه فكانت تركز كل عواطفها وحنانها عليه، أين ترى فيه حياتها ومستقبلها كله، حتى بلغ بها الأمر أن وقفت حائلاً بينه وبين زواجه، بحجة أنها كرسّت شبابها كله في رعايته وأنها كانت ترفض عروضاً كثيرة للزواج فقط من أجله مطالبة إياه برد الجميل ليبقى لها ومن أجلها فقط، ولعل تفسير تصرف هذه الأم على هذا النحو هو ما نجده عند (جورج طرابيشي) الذي يقول: « كانت أم كامل رؤية تُعوّض عن فردوسها الزوجي الضائع بصب حنانها كله على كامل، لعل احتلال الابن لمكان الأب في عواطف الأم ومشاعرها يجد تعبيره الأمثل في غيرة الأم على طفلها الذكر من النساء الأخريات»². كما أعطت الرواية العربية نماذج عن الرفض الاجتماعي للمرأة كجنس وعدم الرغبة في إنجاب البنات – والذي يكاد يُطابق إلى حد بعيد ذلك الرفض الذي شهده المجتمع الجاهلي – نذكر منها ما أشار إليه الروائي (عبد الرحمن منيف)، إذ يجسد هذا الموقف (السلطان) في رواية (مدن الملح) الذي إذا بشرته القابلة بغلام « فلها كسوة وحشوة وقريشات* ... أما إذا كان المولود بنتاً فإنه في أغلب الأحيان تتوارى وإذا سئلت لا تجيب»³.

وفي روايته (الآن) إشارة إلى أن الأنثى نقطة ضعف تضع الوالد موضع السخرية والازدراء وهو ما عانى منه (المساعد خليل) في سجنه حيث كان السُّجناء إذا أرادوا إثارة حفيظته غنّوا له « "ديك رومي مات، ما خلف إلا البنات". هو حينها يشتعل غضبا

1- صالح مفقودة، صورة المرأة في الرواية الجزائرية، ط2. بسكرة: 2009، جامعة محمد خيضر بسكرة، ص68.

2 – جورج طرابيشي، الأدب من الداخل، ط2. بيروت: 1981، دار الطليعة، ص95.

3 – عبد الرحمن منيف، بادية الظلمات، ط4. بيروت: 1992، المؤسسة العربية، ص11.

* الحشوة ذبيحتان، والكسوة ثياب، والقريشات خمس مجدييات أو ليرة ذهبية عسملية.



ويهدد ويتوعد»¹. هذه كانت جملة من الصور التي نقلتها الرواية العربية عن نظرة المجتمع للمرأة وتفضيل الذكور على الإناث ذلك أن الطفل هو الحامل للقب الأسرة والوريث لها، وما نلاحظه هو أن هناك إبراز للنظرة الخاطئة التي يتمسك بها المجتمع نحو المرأة، لكن الأديب هنا لا يستطيع إغائها، فهو يقدم موقع المرأة في المجتمع العربي في مراحل محددة وبصدق.

د) المرأة في نظر المفكرين المجددين:

إن تمزق المرأة العربية بين الانقياد الاجتماعي للموروثات المختلفة، وبين طموحها في تحقيق ذاتها وحريتها - بالارتقاء إلى المشاركة في الحياة الثقافية والاجتماعية والاقتصادية - هو أساس توليد المسألة النسائية، والتي تبناها كثير من المثقفين الذين وقفوا إلى جانب المرأة العربية مبشرين بأوضاع جديدة قصد توفير البنى الاجتماعية المواتية التي تمكن المرأة من القيام بوظيفتها الثلاثية (زوجة وأما وعاملة)، وقد تميز مطلع القرن العشرين بطرح قضايا المرأة على بساط البحث في طول الوطن العربي وعرضه، حيث نادوا بدعوات جريئة لتحرير النساء، ومن هؤلاء (رفاعة الطهطاوي) الذي استنكر الحالة المتردية للمرأة العربية، مطالباً بإصلاحها منادياً بضرورة تعليم المرأة.

كما أثار (قاسم أمين) عدة مسائل يقف فيها إلى جانب المرأة في كتابه (تحرير المرأة) و (المرأة الجديدة)، داعياً إلى ضرورة اختلاط المرأة بالمجتمع رافضاً فكرة الانزواء المنزلي الذي يحجبها عن نير العلم ويضعها في دائرة من البلادة والحرمان. مؤكداً بأن الإسلام منح المرأة المسلمة حقوقاً لم تعرفها نساء أي مجتمع آخر، نافياً بأن يكون الدين الإسلامي قد وقف ضدَّ تعليم المرأة أو مشاركتها في الحياة الاجتماعية بقوله: «لو كان لدين ما سلطة وتأثير على العوائد، لكانت المرأة المسلمة اليوم في مقدمة نساء الأرض... و لا يزال عندنا من يعتقدون أن تربية المرأة وتعليمها، غير واجب، بل إنهم يتساءلون، هل تعليم المرأة القراءة والكتابة مما يجوز شرعاً أو هو محرم بمقتضى الشريعة؟... ففي رأيي أن المرأة لا يمكنها أن تدير منزلها إلا بعد

1- عبد الرحمن منيف، الآن... هنا، ط1. بيروت: 1991، المؤسسة العربية، ص409.



تحصيل مقدار معلوم من المعارف العقلية والأدبية»¹. كما لاحظ قاسم أمين أن المرأة عاشت في انحطاط شديد – زوجةً أو أمًّا أو بنتاً – لا شأن لها ولا اعتبار ولا رأي خاضعة للرجل لأنه رجل ولأنها امرأة « فني شخصها في شخص الرجل، ولم يبق لها من الكون ما يسعها إلا ما استتر من زوايا المنازل واختصت بالجهل والتجرب بأستار الظلمات.. ومتى رأى الرجل امرأته بهذه المنزلة من الجهل بادر إلى احتقارها وعدها عدما لا أثر لها في شؤونه»². وإن المنفق لصورة المرأة في رواية (بين القصرين) لـ(نجيب محفوظ) يجد شخصية (أمينة) تمثل تلك الزوجة البسيطة القنوعة والمطبعة لزوجها والصبورة على تسلطه رغم أنه يقضي الليل كله رفقة أصدقائه في أماكن الفسق والفجور وما كان عليها إلا انتظاره لتخدمه عند عودته فجراً « ولما تداننت المرأة منه بسط ذراعيه فخلعت الحية عنه وأطبقتها بعناية... وعادت إليه ففكت حزام القفطان ونزعتة... وانتهت المرأة من ترتيب ملابسها، فقعدت عند قدميه الممدودتين وراحت تخلع حذاءه وجوربيه»³.

كما أشار (لينين) إلى أن الانزواء المنزلي للمرأة وحجبها عن المجتمع كان سببا في هدر طاقاتها وملكاتهما الفذة وذلك بطمرها خلف جدران البيوت فيقول: « لقد قيدنا المرأة بآلاف القيود وحجبناها عن المجتمع والعمل، ثم قلنا أنها ضلع قاصر، وأنها ناقصة عقل، وأنها لا تصلح لغير البيت طهيا وتنظيفا، ومتعة، ومربية... لقد قيدنا أنفسنا عندما حرمانها من الثقافة والعلم... فأخطأ الرجل في حقها وفي حق الوطن وحرم نفسه ومجتمعه حق التطور والتقدم والعيش الأفضل»⁴. وهنا إشارة إلى ضرورة إشراك المرأة في العمل المنتج من أجل النهوض بالمجتمع العربي ودفعه نحو التقدم والتطور في مختلف المجالات.

ومن الأصدقاء الداعمة لتحسين أوضاع المرأة وإعادة الاعتبار لإنسانيتها، هو ما خطته الأقلام المختلفة في مختلف أنحاء الوطن العربي « ظهر عبد الحميد حمدي الذي أسس مجلة أسبوعية عام 1915 سماها "السفور" كان من كتابها طه حسين ومحمد

1- خليل احمد خليل، المرأة العربية وقضايا التغيير، ص.104.

2- المرجع نفسه، ص ص110-112.

3- نجيب محفوظ، بين القصرين، دط. الجزائر: 1989، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، ص14، 15.

4- لينين، حول تحرير المرأة، تعريب: زينب نبوة، (دط). دمشق: 1970، دار الجماهير العربية، ص2.



حسين هيكل ومنصور فهمي ونجد صيحة هدى الشعراوي التي بادرت سنة 1920 إلى تأسيس لجنة الوفد المركزية للسيدات، وأسست الاتحاد النسائي المصري كما شاركت في المؤتمر النسائي للرابطة الدولية للتصويت النسائي بروما سنة 1923. كما نشطت الحركات النسوية في الأقطار العربية الأخرى فقد عقد المؤتمر الأول للنساء في بيروت سنة 1919، والمؤتمر الثاني سنة 1922، ومطالب مثل هذه الملتقيات والمؤتمرات، الدعوة إلى المساواة بين الجنسين في الوظائف المهنية والحقوق، ولا تزال الأفلام الداعية إلى تحرير النساء تؤكد نفس النداء، نجد ذلك في ما كتبه "نوال السعداوي" في مصر و"فاطمة المرنيسي" بالمغرب، و"زينب الأعوج في الجزائر، وفاطمة أحمد إبراهيم من السودان، كما نجد أصوات رجالية تساند قضية تحرر المرأة وتتباهاها كمحمد بنيس في المغرب، والأعرج واسيني في الجزائر»¹ ويحضر لدينا مثال عن اهتمام الكتاب بقضايا المرأة ووقوفهم إلى جانبها منادين بحريتها، يتمثل فيما كتبه (طه حسين) في سجل دار وبينه وبين أحد أعلام الحزب الوطني في مصر الشيخ (عبد العزيز جاويش) حول موضوع "السفور والحجاب" حيث يقول: «لا فرق بين المرأة والرجل في الحرية... لها أن تطرح النقاب وترفع الحجاب، وتتمتع بملذات الحياة كما يتمتع بها الرجل، وليس عليها إلا أن تقوم بما أخذت به من الواجب لنفسها وزوجها والنوع الإنساني كافة، هذا هو حكم الإسلام وهو رأينا الذي لا نحيد عنه، ولا نعدل به رأياً آخر»².

وعلى إثر هذه الحركات الفاعلة في سبيل التأكيد على إنسانية المرأة أصبح بإمكانها معرفة الحياة ووعي الوجود حيث لم تعد موضوعاً خارج الكتابة، حفاظاً على السلطة الجنسية للذكر بل أصبحت داخل الكتابة، داخل التاريخ والثقافة. حيث صار الرجل أكثر فأكثر يؤيد إشراك المرأة في حل قضايا المجتمع والأسرة ويدرك أهمية ثقافتها ودورها في تربية الأجيال.

من خلال ما سبق يتبين لنا الفرق الواضح بين آراء التقليديين وآراء المجددين في تحديد صورة المرأة في المجتمع العربي، إذ يصور الفريق الأول المرأة بأنها ليست إلا أمّاً وربة بيت وزوجة ولا ينبغي لها إلا الانعزال والتستر، في حين يصورها الفريق

1- صالح مفقودة، المرأة في الرواية الجزائرية، ص 24-25.

2- عبد الرزاق عيد، طه حسين العقل والدين، ط 1. حلب: 1995، مركز الإنماء الحضاري، ص 58.



الثاني بأنه بالإضافة إلى الدور المناط لها في المنزل فهي أيضا تلك المرأة المتعلمة المتحررة والأكثر قدرة على تنفيذ الدور الذي حددته لها الطبيعة.

وعليه فإنه إذا أردنا الفصل في قضية المساواة بالمعنى الذي يضمن للمرأة العربية ما تنشده من حقوق في مجتمعها، يجدر بنا أولا أن نسلم بأن اللامساواة بين المرأة والرجل أمر ثابت في القرآن والشريعة، وإن وجد ما يبرره على نحو ما أشار إليه (سيد قطب) في قوله: « فإذا كان ﴿ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ﴾¹ فذلك بسبب التزاماته الخاصة بالنفقة على الزوجة والأطفال وهكذا يعتبر الرجل في جميع الحالات السند والركيزة بالنسبة للمرأة».¹ ونحن نقرأ قوله تعالى ﴿ الرَّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ﴾² كما أن تمييز الرجل على المرأة لا يعني أنه قادر على ممارسة نشاطه الاجتماعي والحياتي دونها، فهي تشاركه في تحمل مسؤولية مصير الأسرة، لذلك فمهما كان عنوان المرأة في المجتمع كـ(زوجة أو أم أو أخت) فمن واجبها أن تكون سندا للرجل في بيته، فتكون الحامية لعشها العائلي فتعيش همومه وشؤونها، فتخدم زوجها، وتربي أبنائها، وهذا لا ينقص من قيمتها كإنسانة، بل على العكس فإن تجاهل دور المرأة في الأسرة استهانة بأقدس أمانة قلدها المجتمع الإنساني للمرأة، وقدره الإسلام حق قدره بأن جعل الجنة تحت أقدام الأمهات.

1- لويزا تشايدولينا، المرأة العربية والعصر، ترجمة: شوكت يوسف، (دط). بيروت: (دت)، دار الجيل، ص135. والآية رقم 11 من سورة النساء.



خامسا: أثر الرواية في تحسين صورة المرأة

تحتل المرأة العربية مكانة بالغة الأهمية في المجتمع، لذلك كانت محل اهتمام الأدباء وخاصة الروائيون منهم، فغالبا ما نجدتها هي الشخصية المحور ونقطة الارتكاز التي تدور حولها أحداث الرواية، أين تناول كل واحد من هؤلاء صورتها على اختلاف مراتبها في المجتمع زوجة أو أما أو أختا... الخ، كل حسب منظوره، حيث تبرر هذه الصورة من خلال ما يبديه الكاتب من آراء وتصورات وصفات ومميزات يتمنى أن يراها أبطال رواياته في المرأة أو يدعو إلى تغييرها.

كما أن فن الرواية يتيح للمرأة التعبير عن أحوالها النفسية وعرض آلامها وآمالها إذ «تظهر الأعمال الروائية بأن المرأة العربية كائن إنساني لها عقل مفكر وأهداف سامية ولها تطلعاتها المشروعة لتكون فاعلة في المجتمع لتشارك في بنائه وتقدمه، ومن ثمة التحريض على تغيير طبيعة العلاقة بين الرجل والمرأة فتنقل من التبعية إلى المشاركة المتساوية ومن الامتهان والاحقار، إلى الاحترام ومن الشك والريبة إلى الثقة والتعاون»¹.

وكثيرا ما كان تصوير الحالة النفسية للمرأة الشغل الشاغل للأدباء، ولا بأس باقتطاف بعض الصور العامة التي التقطها الروائيون من عمق المجتمع العربي على نحو:

○ (محمد حسين هيكل) الذي تطرق إلى ذلك في روايته (زينب) تلك الفلاحة التي أحببت عاملا زراعيًا من طبقتها، غير أن الأقدار لم تشأ أن تجمعهما، إذ خطبت لغيره وسيقت إلى بيت الزوجية كشاة ضالة، فليس لها من أمرها في شيء بعد أن تصرف والدها في يدها دون مشاورتها «وبقي أن تجيز هي عمل شخص أعطته الطبيعة من السلطان أنه أبوها، فهل الفتاة تقدر من بعد ذلك على رد ما عمل»². وهنا تظهر (زينب) في صورة المرأة المسلوقة الإرادة وهو ما اضطرها إلى التمزق بين عامل الوفاء للحبيب وعامل الإخلاص للزوج، وهو ما جعلها تبدو في صورة العاجزة التي حرمت من سعادتها، وفي حركة من حسين هيكل حاول بها تغيير ذلك الوضع الذي عانت منه كثيرات من النساء العربيات، أطلق صرخة على فم "زينب" وهي على فراش

1- فادية المليح الحلواني، المرأة في روايات قمر كيلاني، مجلة جامعة دمشق، دمشق: 2005، العدد (2+1) المجلد 21، ص 42.

2- محمد حسين هيكل، زينب، ط1. القاهرة: 1914، دار المعارف، ص 105.



الموت: « فضلت أعيط و أفولك يا أمة ما بديش أجوز تقولي لي كل الناس أبوهم بيجوزهم على غير كيفهم.. وصيئتوكوا أخواتي لما تيجو تجوزوا حد منهم ما تجوز همش غصب عنهم لحسن دا حرام».¹ هي إذن دعوة ترفعها الرواية من أجل لفت الانتباه إلى الظلم الذي يمارسه بعض الآباء إزاء بناتهم، والوعي بعظم الضرر النفسي الذي يلحق بالمرأة من جراء ذلك.

○ كما نبه (توفيق الحكيم) في روايته (الرباط المقدس) إلى أن المرأة تتشد من الرجل الفهم والحب وأن يتعامل معها ككائن بشري له إرادته « المرأة يجب أن تفهم الرجل أنها مساوية له، وأن الأمر بإرادتها هي أيضا».² هي مقولة بطلة الرواية التي عانت إهمال زوجها العاطفي المنشغل بعمله في الخارج، وبقراءاته في الداخل، ما وضعها في أزمة نفسية «..آه..آه...إني لأكاد أجن في عزلتي النفسية، لاشيء يخفف من شدتها أو يلطف من وقعها..آه..الحياة..الحياة..أريد أن أذهب إلى حيث تدفعني أهوائي وتدعوني رغباتي..لا أن أقعد كعصفور كسروا جناحه».³ تظهر بطلة الرواية في صورة المتمردة على الحياة، نتيجة معاناتها النفسية جراء إهمالها عاطفياً.

○ وإن كانت بطلتا هاتين الروائيتين قد تجرعتا أزمتهما النفسية في صمت فهناك من الروائيتين من دفع المرأة في دائرة (التغيير). فإن (زهرة) بطلة رواية (ميرامار) لـ(نجيب محفوظ) قد رفعت التحدي أمام كل من يضع المرأة في حلقة العيب ويربطها بالعار، فزهرة هي صاحبة قراراتها إذ ترفض أن تكون موضوعاً جنسياً ومحض جسد على الرغم من جمالها الفائق فكانت تحرص بكل ما لزمها من قوة أن تكون هي صانعة قراراتها ومصيرها ف: « عندما تقدم محمود أبو العباس لخطبتها، أبت بأن تعطيه يدها لأنه لا يرى فيها سوى جسد للفراش والإنجاب، ولا يستطيع أن يفهم طموحها في الارتقاء إلى المستوى الإنساني و الحضاري الذي تنشده منذ سمعته يقول لصاحبه بأن النساء تختلف في الألوان ولكنها تتفق في حقيقة واحدة، فكل امرأة حيوان لطيف بلا عقل ولا دين، والوسيلة الوحيدة التي تجعل منهن حيوانات أليفة هي الحذاء».⁴ نجد أن

1 - محمد حسين هيكل، زينب، ص. 239.

2- توفيق الحكيم، الرباط المقدس (دط). القاهرة: مكتبة الآداب، ص 151.

3- المرجع نفسه، ص 117.

4- جورج طرابيشي، رمزية المرأة في الرواية العربية، (دط). بيروت: (دت) دار الطليعة للطباعة والنشر ص 122-123.



نجيب محفوظ يفصح نظرة الازدراء التي ينظر بها الرجل – أو المجتمع – إلى المرأة، وراح يردُّ عليه على فم (زهرة) « إنك تراني شيئاً حقيراً لا يجوز له أن ينظر إلى فوق... أمن العيب أن أحب لنفسي حياة كريمة؟¹. تظهر لنا (زهرة) وهنا يلمح نجيب محفوظ إلى أنه من حق المرأة أيضاً أن تصبوا إلى حياة كريمة تحقق بها إنسانيتها و هي صورة لا تقتصر على وصف عواطف المرأة فحسب بل وربطها بالواقع وبالحياة أيضاً.

كما ساهمت الرواية العربية في تغيير صورة المرأة وساعدتها على تجاوز ضعفها بالاعتراف بدورها الفاعل في المجتمع فهي تلد الرجل وتربيته وتجعل منه رجلاً فمن أين لها الضعف والقصور؟

○ فالأم في رواية (شرق المتوسط) لـ: (عبد الرحمان منيف) نابت مناب الأب بعد رحيله فكانت تعيل الأسرة، تسعى إلى تعويض أبنائها عن غيابه حيث ظلت واقفة إلى جانبهم « وعظمة الأم في شرق المتوسط أنها تحدث الصورة الشائعة عن الأم المتخاذلة الباكية... فبخلاف الأمهات جميعاً وبخلاف القالب النمطي الذي يصب لهن في المجتمع، أدركت أن أعظم دور يمكن أن تؤديه كأم هو أن تكون لابنها من جديد أباً². ولأن المرأة تتفاعل مع البيئة التي تعيش فيها، فهي تسعى من أجل تحسين أوضاعها و « إصرار المرأة – غالباً الأم – على العمل فيه تأكيد على رغبتها في المشاركة العملية وتحملها المسؤولية ، لتأكد ذاتها، ومن أجل مساعدة الرجل الذي يتكفل وحده بالمسؤولية لبقاء الأسرة التي تعيش في ظروف قاهرة³».

○ فالمرأة العاملة في نظر (حنا مينة) لا تكتفي بالإيمان بالغد فحسب بل تدعم إيمانها العملي «..بما يتمثل فيها من إرادة خلق الواقع الايجابي⁴». حيث يقدم شخصية (أم بشير) وهي تعبر عن اقتحامها للحياة متحدية جميع الظروف الصعبة، فهي امرأة تعي جيداً أهمية العمل، وتفتخر بقدرتها عليه فهو الذي يضمن لها الحياة « الحياة لا تقتل إلا الذي يخافها، و أنا بحمد الله، لا أخاف الحياة...أنا امرأة ورجل...ربيت

1- جورج طرابيشي ، رمزية المرأة في الرواية العربية، ص.123.

2- جورج طرابيشي، الأدب من الداخل، ط2. بيروت:1981، دار الطليعة ص (63، 65).

3- غدير رضوان طوطح، المرأة في روايات سحر خليفة، رسالة ماجستير الدراسات العربية المعاصرة، 2006، جامعة بيرزيت، ص 34.

4- صلاح فضل، منهج الواقعية في الإبداع الأدبي (ط). القاهرة: 1978، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص 57.



أولادي وزوجتهم، وربيت نفسي وعملت الخير»¹ وهو ما يزيح عن المرأة صورة القصور.

ومهما كانت الصورة التي ينقلها الروائي فإنها تترك أثرها في المتلقي قد تقوم وعيه بجوانب خفية في المرأة كان يجهلها ويدرك حقوقها لتحسن نظرة المجتمع إليها ويعتمد الروائي في كل ذلك على:

❖ إبراز صورة المرأة انطلاقاً من تحديد ظروفها الاجتماعية التي نشأت فيها

ومدى انعكاس هذه الظروف على سلوكها الذي غالباً ما يحدد مصيرها.

❖ يأخذ الأدباء على عاتقهم مسؤولية المساهمة في تصوير واقع المرأة العربية

بهدف رفع مستواها من خلال ما يتراءى له من صور، سواء بتقويم سلوكياتها

أو الدعوة إلى إعطائها حقها من الاهتمام والتقدير لإنسانيتها مهما اختلفت بيئتها

ومستواها الثقافي.

❖ لطالما كان هذا النوع من الأدب ميداناً فسيحاً للكشف عن نوازع المرأة

وأفكارها التي لم تتمكن من الإدلاء بها خاصة في المجتمعات التي تحدد فيها

العادات والتقاليد مصير نساءها.

ومن هنا اكتست صورة المرأة في الرواية العربية أهمية بالغة والتي احتلت فيها

نصيباً أوفى وأوفر، إذ عمد الروائيون في أعمالهم إلى تحسين صورتها من خلال طرح

صور متعددة لها على اختلاف مستوياتها وبيئاتها ومواقعها في المجتمع. وليس بعيداً

عن الموضوع فقد خصصت الفصل الموالي لعرض مفصل لصورة المرأة كما جاءت

في رواية (دعاء الكروان) لـ: (طه حسين).

1- حنا مينة، الثلج يأتي من النافذة، ط5. بيروت: 1985، دار الآداب، ص117.



الفصل الثاني

تجليات المرأة في رواية

"دعاء الكروان لظه حسين"

تتيح الرواية بمساحتها المفتوحة، أن يعرض الأديب رؤيته لصورة المرأة كما هي في الواقع أو كما يريد أن تكون، « فمعالجة الأصناف الأدبية لموضوع المرأة تمتاز بالحرية في التناول والجرأة في الطرح وإعطاء التصور الذهني والبديل للصورة المثلى للمرأة كما يتخيلها الروائي»¹. مما يحقق أهمية بالغة في تحسين الصورة العامة التي ينظر بها المجتمع العربي للمرأة.

وإن المطلع على رواية (دعاء الكروان) لطفه حسين يجد أنها تنطوي ضمن (الرواية التحليلية) التي « تغلب عليها الطريقة التحليلية النفسية في المعالجة الفنية للأحداث، حيث يمزج فيها الفنان مع نبذة "الاعتراف" تصوير الأهواء وفن الحياة الأسرية والحوار والاستحضار الفني للحياة البرجوازية والسرد المتقن وهي إذ تصرفنا عن مختلف مظاهر الواقع إنما تدعونا إلى أن نعيش في عالم العواطف، حيث أن تجربة كل أديب تحمل (خصوصية معينة) تبلور رؤيته للواقع وطريقته الفنية في معالجته، إذ تتيح له الرواية الغوص داخل الذات بحرية كاملة ويستعرض كل ما يتصل بها ويبرر وجودها عن طريق المونولوج الداخلي، كما أن تطور الصورة في هذا النوع من الرواية يعتبر تطورا طبيعيا للجرأة في تناول الصورة الفنية المنعكسة عن واقع أكثر تطورا»². ولعل هذا ما أكسب رواية (دعاء الكروان) سمة الخلود، فهي مستقاة من واقع المجتمع المصري القديم إذ تعرض صور مختلفة متعلقة بواقع المجتمع المصري خاصة والمجتمع العربي عامة ونحن نجدها:

- تصور حياة المصريين في طوائف البدو و الفلاحين.
- كما تصور مشاكل التعليم.
- وهي تلامس بخاصة صورة واقع كثير من المجتمعات العربية المعاصرة في انتهاكها لحقوق المرأة واستغلال ضعفها ولقد حولت الرواية إلى فيلم سينمائي ناجح يعتبر من أفضل ما أنتجته السينما المصرية. وصورة المرأة في هذه الرواية هي المقصودة بالدراسة حيث أسعى إلى استظهارها كما وردت في رواية (دعاء الكروان) لـ (طفه حسين) كأنموذج عن الرواية العربية.

1- صالح مفقودة، صورة المرأة في الرواية الجزائرية، ص12

2- ينظر، طه وادي، مدخل إلى تاريخ الرواية المصرية، ص 61.



تجليات المرأة في رواية "دعاء الكروان":

قبل أن أباشر في عرض الصور المختلفة التي ظهرت بها المرأة في رواية (دعاء الكروان) لـ: (طفه حسين) يجدر بي أن أتوه إلى أن بؤرة التوتر في هذه الرواية تبرز من خلال الصراع بين التقاليد والطموح إلى التجديد، والإعلان على الرغبة سواء أكانت ثقافية أو نفسية والحلم باللقاء عوض الانفصال والبعد، مما أضفى على الرواية صورا مكثفة تتجلى في حضور المرأة وغيابها في بؤرة هذا التوتر، مما جعل صورة المرأة تأخذ أشكال متميزة.

أولا: صورة المرأة المستلبة: (الزوجة، الأرملة، الأم)

إن صورة الزوجة أو - الأم - في الرواية العربية تأخذ قالباً يكاد يتكرر في أغلبها وهي مستوحاة من واقعها الاجتماعي، إذ تبدوا امرأة مستسلمة لإرادة زوجها لا تعترض على تصرفاته، و تعمل على لم شمل أسرتها ولو على حساب إنسانيتها، و هذه الصورة لا تختلف كثيرا عن صورة الزوجة الأم في (دعاء الكروان) فـ: (زهرة) امرأة بدوية ريفية متواضعة وهي زوجة و أم لابنتين (هنادي وأمنة) وكانت صورتها كالاتي:

أ) الزوجة الخاضعة للزوج:

يعرّف الزواج على أنه: « ظاهرة اجتماعية هامة لتكوين الأسرة والربط بين الذكر والأنثى ربطا ينتج عنه التواء والتآلف والسكن ولقاء النوع بصورة منتظمة، وقد خصصت له المجتمعات قوانين مدنية وأكدت عليه الشرائع السماوية ».¹

وأجد أن (طفه حسين) يعرض في روايته الصورة العامة للزواج من منظور ذلك المجتمع القبلي الذي تدور فيه أحداث الرواية، إذ يعطي لمحة عن صورة المرأة هناك ونظرة المجتمع إليها إذا أصبحت شابة يافعة في سن الزواج وأسرع إليها الخاطبين من الشباب لتكون خادمة في بيت زوجها أكثر من كونها زوجة، ويوضح ذلك على فم (أمينة) في وصفها لحال الحياة التي تعيشها فتيات الريف وكيف أنهن « يقضين حياتهن هادئات

1- صالح مفقودة، صورة المرأة في الرواية الجزائرية، ص20.



ناعمات، حتى إذا تقدم بهن السن وأدركتهن ميعة الشباب ونظرته سعى إليهن الأزواج من شباب القرية أو من شباب القرى المجاورة، فأصبحت كل واحدة منهن سيده في البيت أو سيده في الخيام، واستقبلت حياة الجد والعمل والكد، والإشفاق»¹.

ومن هنا جاء تصوير (دعاء الكروان) لقضايا هامة جدا لطلما أرهقت وأتعبت كاهل المرأة وخلفت في قلبها جراحا عميقة، إنها قضية معاناة المرأة تحت وطأة الرجل، ومن بعد ذلك نظرة المجتمع التي تسيطر على أفرادها وتؤثر فيهم لدرجة تغيير مجرى حياتهم.

ف: (زهرة) في هذه الرواية تبدوا في صورة المرأة الخاضعة للرجل (الزوج) هذا الماجن الذي عليها أن توقره حتى وإن لم يكن أهلا لذلك فقط لأنه هو الرجل وهي امرأة في مجتمع ذكوري بالدرجة الأولى، الذي لا يؤمن إلا بالقوة أمام استلاب المرأة ونعتها بالضعف والقصور حتى صدقت ذلك عن نفسها، وعمد (طفه حسين) في استظهار هذه الصورة إلى تصوير مشاعر المرأة بكل ما فيها من قلق وخوف وغيره، فزهرة هي زوجة عانت من زوج كان بمثابة أداة تعذيب لها أكثر من زوج، فهو رجل قاسٍ ومهمل لأسرته «لم يكن أبانا صاحب حشمة ووقار وسيرة حسنة، وإنما كان زير نساء يحب الدعابة والمجون ولا يتحرج مما يتحرج منه الرجل المستقيم»². إذ ذهب ضحية مجونه وشهوة من شهواته الآثمة و «صرع بما لا يشرف به صريع»³. مما طبع على حياة أسرته البؤس والشقاء.

ومع كل ذلك بدت (زهرة) في صورة الزوجة المستسلمة التي ترى بأن من واجب المرأة أن تكون امتدادا لزوجها، لذلك كانت تنفي عن نفسها إنسانيتها وتفقد أمامه شخصيتها، وتكيف نفسها حسب ما تقتضيه رغبته — كأن قسمة نصيبها تقتضي أن تكون — لا قيمة لها سوى رضاه عنها، (فزهرة) كانت تحب زوجها وتغار عليه بل وتشفق عليه على الرغم مما ألم بها من البؤس طول حياتها بسببه، وما آذى نفسها من الذل وما روع قلبها من الخوف «..فكم حرقتها الغيرة حين كان زوجها يغيب عنها اليوم الكامل أو الليلة الكاملة وتشفق منها على زوجها هذا الماجن، فقد كانت تحبه على مجونه وفجوره، وكانت

1- طفه حسين :دعاء الكروان، ص.76

2- المرجع نفسه، ص 19.

3- المرجع نفسه ص 26.



تعلم أنه كان يهياً لنفسه عداوات خطيرة في كل مكان بفجوره»¹. إن (زهرة) كانت قانعة بوضعيتها هته التي تحطها إلى درجة (اللائسان) فهي لا يمكنها أن تتخيل نفسها بعيدة عن هذا الزوج بالرغم من أنه مصدر تعاستها وهو أمر طبيعي في مجتمع يهيمن عليه الموروث السلبي المتمثل في العقلية الرجعية التي تقول بأن المرأة خلقت لتطيع زوجها لتكون بذلك نموذجاً للمرأة المثالية التي يجب على كل أنثى الاحتذاء به.

* * *

ب) الأرملة التي نبذتها الأسرة:

من جهة أخرى صورت (دعاء الكروان) ما تلاقيه المرأة من نظرة دونية من طرف المجتمع إذا ترملت أو أصابها خطب في أسرتها، وهذا بالضبط ما حصل مع (زهرة) التي أصبحت محط نظرات الازدراء في قريتها عندما فقدت زوجها الماجن الذي ألحق بها وبابنتيها العار فأنكرتها الأسرة إنكاراً فهم قوم « لا ينظرون إليها إلا شزراً، ولا يعطفون عليها إلا كرها، ولا يتحدثون عنها إلا في سخرية، ورحمة شر من السخرية »². وأخرجوها من القرية ثم نفوها من الأرض وجعلوها تعرف حياة البؤس والشقاء ليست أقل روعاً من ذي قبل « وإنما هو العار كل العار قد ألم بهذه المرأة البائسة وابنتيها التعيستين وإذا الأسرة كلها تضيق بهؤلاء النساء تكره مكانهن منها، وتتفيعهن عن الأرض وتكرهن على الاندفاع في أرض الريف يلتمسن حياتهن فيها يائسات شقيات »³.

ج) الأم المستسلمة للخطوب:

إن المعنى الحقيقي لوجود الأم يكمن في أمومتها لاسيما في مجتمع سمته الأساسية الذكورية، الذي مازال يغلق الأبواب في وجهها تحت ذرائع ومفاهيم تؤكد اعتزازه بذكوريته لذلك فإن أكثر شيء يشعر المرأة بوجودها إنسانياً هو الأمومة ، فالأمومة وحدها

1- طه حسين ، دعاء الكروان، ص26

2- المرجع نفسه، ص 27 .

3- المرجع نفسه، ص 27 .



« هي التي تشعر المرأة بأنها إنسان، وهي التي تلقي على منكبيها ثوب الكرامة الذي طالما صن به عليها مجتمعها الاضطهادي ». ¹

لذلك فالمرأة (الأم) في الرواية العربية غالباً ما تكون مدفوعة نحو النضال والتضحية إما لسبب غريزي يعبر عن حمايتها لأطفالها، وإما لسبب نفسي بدافع تأكيد حضورها الإنساني و الاجتماعي، والأمومة هي: « المهرب من الأنوثة لا تتويجها، وهي الملجأ الطبيعي للمرأة عندما تنسد في وجهها كل الملاجئ الأخرى ولاشك في أن الأمومة هي مصدر تعويض لها ولكن الإنسان المستلب هو وحده الذي يحتاج إلى تعويض وبهذا المعنى تكون الأمومة توكيدا للاستلاب لا تحرراً منه ». ²

وقد بدت (صورة الأم) في هذه الرواية سلبية نوعاً ما، وإن كان هناك ما يجبرها على أن تبدو في تلك الصورة. فبعد مقتل الزوج ظلت (زهرة) هذه الأم البائسة وحيدة تصارع الحياة أمام إنكار الأسرة التي لم تتصفها ودفعت بها إلى تلك المدينة الواسعة تلتمس من أصحابها عملاً يرغد عيشها « كانت أمناً تدور فيها بنفسها وبنا على البيوت تعرض نفسها وتعرضنا للخدمة كما تُعرض الإماء على السادة ». ³ ف (الأم زهرة) لم تدعها ظروفها الاجتماعية القاسية من القيام بدورها الطبيعي كأم ولعل هذا ما جعلها تبدو في صورة المرأة المستلبة ، فلم تمنح ابنتها عطفًا كافيًا بل على العكس كانت تتشرب العطف منهما، إذ بدت ضعيفة مستسلمة للخطوب والأحزان وهذا ما دعا ابنتها (آمنة) إلى القول « ... وإذا حُزننا العميق قد أفاض على وجهها الشاحب وألقى عليه مثل وداعة الأطفال هناك أحسست من نفسي قوة وشعرت كأني أنا الأم زهرة و كأنها هي الفتاة آمنة ». ⁴

تميزت (زهرة) في هذه الرواية كونها تمثل صورة الأم، أحياناً بالبساطة والسذاجة وأحياناً بالجهل الممزوج بالخوف الفطري على ابنتها « قالت وقد انحدرت دموعها: لا أصنع شيئاً ولا أدري أين أذهب بكما، وإنما أريد أن أنأى بكما عن هذه المدينة المبوءة ». ⁵ إذ كانت منطوية على نفسها محزونة لحالتها المتأزمة، فكان مبلغ همها الهروب من

1- جورج طرابيشي، الأدب من الداخل، ص 95.

2- المرجع نفسه، ص 96.

3- طفه حسين، دعاء الكروان ، ص 22.

4- المرجع نفسه، ص 41 .

5- المرجع نفسه ، ص 41.

ذلك الوضع والتستر خوفاً من العار، فهي امرأة « فرضت على نفسها حياة الشيوخ: حرمان متصل، وانصراف عن كل ما في الحياة من لذة... واكتفاء بما يقيم الأود ولا يدني من الموت »¹.

إذن (الأم زهرة) هي صورة لتلك المرأة المحزونة لأمسها اليائسة من غدها المعرضة عن يومها، وهي المغلوبة على أمرها التي لا تملك لنفسها شيئاً، فمن أين لها العطف لتعطف به ومن أين لها الحنان حتى تضخه على ابنتيها المحرومتين، وكيف لفأقد الشيء أن يعطيه.

* * *

ثانياً: صورة المرأة الضحية

لقد صورت (دعاء الكروان) الظلم والاضطهاد الذي يقع على المرأة من جراء الانقياد والطاعة العمياء للعرف والتقاليد البالية المنبئية على أساس الجهل، الذي يجرُّ هو الآخر على المرأة ويلات كثيرة إذ كان محتوماً عليها أن تكون ضحية الغفلة والبلاهة والحرمان أمام سطوة التقاليد البالية التي تضفي على الجنس الأنثوي العجز والقصور، وكلها صور تناولتها الرواية في هذه الدراسة:

أ) ضحية الجهل والغفلة:

مثلت صورة الضحية في هذه الرواية (هنادي) هذه الفتاة التي نشأت في بيئة ريفية متخلفة في واقعها الاجتماعي، قاسية في علاقاتها التي تحكم واقع المرأة وتسحق إرادتها. ف: (هنادي) هذه الفتاة الجاهلة الغافلة وقعت ضحية (الباش مهندس) ذلك الشاب الذي استغل جهلها وضعفها ودفعها دفعا إلى الموت حين زين لها الحياة بزيف الترف والنعيم « أسرع إلى ما كان يتراءى لها من ذلك جاهلة له، مفتونة به، متهاككة عليه، ثم انصرفت كارهة عما بلت... واستنفذت (هنادي) حظها من الحياة وماتت لأن شاباً آثماً أغواها ولأنها لم تحسن أن تدفع عن نفسها غوايته »².

ولابد لواقع اجتماعي متخلف كهذا تقبع في قيوده المرأة الريفية (الشابة) من أن يعطي نوازع الكبت ويحول دون تفتح الغرائز ونموها نمواً صحيحاً. فماذا كانت ستهيئ الحياة

1- طه حسين، دعاء الكروان، ص 38.

2- المرجع نفسه، ص 82 - 87.



لأمثالها من الفتيات الضعيفات البائسات اللاتي نبذتهن الأسرة أو اجتثتهن الخطوب من أصولهن فهن مشردات « يستقبلن الحياة جاهلات بها غافلات عنها، والحياة تلعب بهن تقذفهن من مكان إلى مكان، وتقلهن من شر إلى شر، ينتهي بهن القضاء غالى الغول المتكرر، فإذا هن فريسة لهذا أو لذاك، يلقين العار والخزي، ويلقين البؤس والظلم ويلقين المرض والشقاء ويلقين الألم دائما ويلقين الموت أحيانا».¹

ب) ضحية العرف والتقاليد القاسية:

يضم العرف مجموعة العادات والتقاليد المتعارف عليها في مجتمع معين و المتأصلة في جذوره والمنتقلة من جيل إلى جيل والمتوارثة أبا عن جد والذي غالبا ما يصبح قانونا معمولاً به في ذلك المجتمع ليعاقب كل من يميل أو يخرج عن هذا القانون.

بعد أن تعرضت (هنادي) لتلك الكارثة العاطفية، كانت تعلم أن مصيرها محسوم ولا مناص من تغييره خاصة وأنها تعلم جيدا أن الرجل الوحيد في أسرتها وهو الخال ناصر، لا تعرف الرحمة أو الشفقة طريقا إلى قلبه، « وهي من أجل ذلك كانت ذاهلة ذهولا متصلا..فقد أسلمت نفسها للقضاء واستيقنت أن خير ما في حياتها قد انقضى».² فكانت صامتة عميقة التفكير متأملة، تحضها الرغبات الدفينة، التي لم تعرف كيف تناضل من أجلها، ولعل هذا الضعف والجبن قد ورثته عن أمها التي كانت ترى أن الأمر كله يعود للرجل فمنه وله تصدر الكلمة الأولى والأخيرة.

وقد صورت (دعاء الكروان) القوة التي يسيطر بها العرف على النفوس حتى يتمكن منها، وما كان يملأ قلب (هنادي) من القلق والروع، واليأس والقنوط والخوف الذي كان « يبعث في جسمها رعدة قوية توشك أن تدفعها إلى الوثوب... تدفع فتندفع، لا تستطيع أن تقاوم ولا أن تظهر المقاومة، يا لها من قوة هائلة تسيطر على النفوس فتمحوا حظها من الشخصية والإرادة محوا، هذه القوة التي يسمونها الحياء ورعاية العرف وما له من حرمان!».³

1- طه حسين، دعاء الكروان ص99.

2- المرجع نفسه، ص 71 - 72.

3- المرجع نفسه ، ص.72.



لقد صرعت الضحية (هنادي) بسيف العرف الممثل في (الخال ناصر) هذا الرجل الذي لم يسأل عن تلك الأسرة – التي تشردت – ساعة شدتها وعسرها، ولم يحاول أن يزيل أسباب تعاستها قبل محاولته تأديب من يخرج عن العرف والتقاليد.

ومن أروع ما صور سرد هذه الرواية بشاعريته المناسبة مأساة (هنادي) تلك الصورة المنكرة البشعة التي تركت ظلا أسود وتثير الشفقة على تلك التي أغمد الخنجر في صدرها « وجسمها يضطرب و يتخبط ودمها يتفجر و لسانها يضطرب ببعض الحديث في فمها، ثم يهدأ الجسم المضطرب ويسكن اللسان المتحرك ويخف تفجر الدم و يمتلئ الجو بهذا السكون الأليم سكون الموت... إنما هي مكبة على هذا الينبوع تنظر فيه كما الفتاة الجميلة في المرأة عم تبحث في هذا الينبوع؟ أتراها تلمس صورتها في هذا الينبوع الأحمر المتدفق... لقد تمت الجريمة وبلغ الكتاب أجله...»¹

إن هذا السرد الرائع لهذه المأساة في صورتها المروعة إنما يشف عما يؤدي إليه سلطان الجهل حين يعلوا على العقل من زهق للأرواح البريئة، كما يشف عن ما تعانيه المرأة من قسوة في ذلك المجتمع الذكوري الذي لا يعرف إلا الترويع والتخويف، على نحو ما خاطب به (الخال ناصر) أخته وابنتها بعد فعلته الشنيعة من كلمات مليئة بالندب في غير ندم « تعلمان والله أن هنادي ذهبت مع من ذهب من أهل المدينة بهذا الوباء الذي ألم بها منذ أسابيع...»²

ولم تتأى الرواية عن تصوير تلك الجراءة التي مكنت ذلك الخال – متذرعاً بحماية العرف – من أن يوارى جريمته تلك في حرص شديد منه على طمس آثارها بعد أن استباحها دون إشفاق منه أو رحمة حين « هوى ذلك الجسم الجميل الممزق في تلك الحفرة التي أعدت له إعداداً... ورجل قام يسوي الأرض، ويصب عليها الماء، ويردها كما كانت ثم ينحني قليلاً ويزيل عن جسمه وثيابه آثار الدم والتراب...»³ ونحن نجد هذا التصوير قريباً إلى أول جريمة ارتكبت على وجه الأرض* وهذا يشف عن

1- طه حسين، دعاء الكروان ، ص114 .

2- المرجع نفسه ، ص 84 .

3- المرجع نفسه، ص13

* قصة قابيل وهابيل.

عظم الجرم المرتكب في حق المرأة، وقد عمد (طفه حسين) إلى تقريب تلك الصورة لإظهار والتأكيد على الجريمة، فلو أن (الخال ناصر) قام بعمل صائب يجيزه العرف والقانون لأشهر جريمته تلك أمام الملاء كما أشهر خنجره في وجهه (هنادي)، هذه الضعيفة التي ناجت النجدة لكن لا حياة لمن تتادي تماما مثل صوت (طائر الكروان) الذي مهما علا صوته وارتفع فإنه لا يجد آذانا صاغية لذلك نجد هذا الطائر يشارك شخصيات الرواية مأساتهم من بدايتها إلى نهايتها «إن صوتك إذن لأشبه الأشياء بأن يكون صوتا لروح من هذه الأرواح ليذكرني روح هذه الأخت التي شهدت مصرعها...في ذلك الفضاء العريض الذي لم يكن يسمع الصوت فيه مهما يرتفع، ولا يجيب المغيث فيه لمن استغاث».¹

كما أجد أن (طفه حسين) قد نوه إلى أن هذه الصورة لا تقتصر فقط على (هنادي) وحدها بل كثيرات هن اللواتي تذوقن هذا الجرم والجور، وكأن هؤلاء الجهلة قد أسند إليهم الاعتداء على حق الآخرين في الحياة، وتمثل ذلك في ذلك المشهد التخيلي (لبنات الليل) الذي كان يتراءى لـ: (هنادي) قبل مصرعها المتمثل في تلك الصور المربعة لفتيات لاقين المصير نفسه أين كانت تتساءل عن أي لون من ألوان الموت كان ينتظرها «أما هذه التي تسمى أمينة فقد احتز رأسها احتزازا، وأما هذه التي تسمى مارتا فقد شق صدرها شقا، وأما هذه التي تسمى ملزمة فقد يقال أنها دفنت حية ولقيت حتفها مختنقة في التراب».²

كما أجد أن في هذا اللون الأخير من ألوان الموت استحضار للعادة الجاهلية (الوأة) المجحفة في حق الأنثى أين كانت تُرفض ساعة ولادتها لأنها عورة ولا ينبغي لها إلا أن تُدس تحت التراب.

إن هذا الاستحضار الرائع لصورة الاضطهاد الذي كان يلحق الجنس الأنثوي منذ أمد بعيد إنما يشف عن صورة ذلك الرفض الذي كان ولازال يطال هذا الجنس في ذلك

1- طفه حسين، دعاء الكروان، ص12.

2- المرجع نفسه، ص82.



الريف المصري، فلم تمحه السنون ولا القرون فهو منقوش على تلك الذهنيات القابضة تحت وطأة الجهل والعدوان.

يتبين لي مما سبق أن هناك ما يدل على أن هذه التجربة الروائية ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالتراث القديم، الذي جعل الكاتب القارئ يعيشه من خلال توظيفه بشكل بديع يربط ما هو حاضر بما قد سلف، وهو توظيف ألحقه المؤلف بالإشكالية التي تطرحها قضية المرأة والتي تعالجها الرواية، وهو ما أضفى عليها مسحة ثقافية وفكرية عن طريق إحياء التراث وإضافته إلى الحاضر، وهو ما يجعلنا نتابع هذه القضية بطريقة جديدة حيوية وبطريقة تذكيرية واعية، إنه وعي جديد بالتراث ودمج له بالمعاصرة قدمه الكاتب بطريقة روائية.

* * *

ج) ضحية العجز:

تُبرز رواية (دعاء الكروان) عجز المرأة وقصورها أمام ذلك القيد الرهيب الذي لا تستطيع أن تجد منه خلاصاً، فهي تتخبط فيه بلا فكاك، وتتمثل صورة العجز لدى المرأة في تلك الأخت الصغرى (آمنة) و(الأم) إذ كان عليهما أن وتشهدا ما جرّه الخال من عدوان على الضحية (هنادي) دون إبداء أي مقاومة إلا ما كانت تبديه آمنة من امتعاض أين كانت تكره موضع أسرتها من الجهل والغفلة. إذ كانت تحترق ألماً كلما تذكرتها، فكانت تأسف عن ذلك العجز الذي حال بينها وبين رد تلك الجريمة النكراء في حديثها للكروان « هلم نذكر تلك المأساة التي شهدناها معاً، وعجزنا عن أن ندفعها أو نصرف شرها عن تلك النفس الزكية التي أزهقت، وعن هذا الدم البريء الذي سفك، ونحن عاكفتان على هذا الجسم يضطرب ويتخبط ويتفجر منه الدم في قوة كما يتفجر الماء من الينبوع ونحن عاكفتان في ذهول وغفلة وبله لم نفهم شيئاً ولم نقدر شيئاً ولم ننتظر شيئاً وإنما أخذنا على غرة أخذنا واختطففت هنادي من بيننا اختطافاً»¹.

وما عساها تفعل المرأة إذا أحيطت بالفزع الذي يقطع الأنفاس تقطيعاً، وإذا تحول البشر إلى أشباح مريعة، إذ كانت (الأم زهرة) في صورة العاجزة الذاهلة والغارقة في ضعفها ذلك الذي لا يمدها إلا بتلك الدموع التي تؤكد استلابها كما صورتها (آمنة) « وخالنا قائم أماننا كالشيطان... وها هي هذه تغرق في بكائها السخيف بكاء الأنثى

1- طه حسين دعاء الكروان، ص12.



المستسلمة التي لا تملك حولا ولا طولا إلا سفح الدموع»¹. ولو لم تكن هذه المرأة عاجزة لمكثت منذ البداية في قريتها التي نفيت منها ظلما وأكدت لأهلها بأن من العار أن تنفي الأسر نسائها وكرائمها.

من خلال ما سبق يتضح أن المرأة في وضع مستلب بهذا الشكل مثلت دور الشخصية النمطية أو الثابتة وهي التي « تبقى على حالها من بداية القصة إلى نهايتها فلا تتطور حيث تولد مكتملة على الورق لا تغير الأحداث طبائعها، أو ملامحها، ولا تزيد أو تنقص من مكوناتها الشخصية»² ويوافق (يوسف نجم) هذا التعريف ويشبها كأنها « حجارة الشطرنج لا تختلف طبائعها وأدوارها بتطور اللعب»³ ووفي هذه الرواية تبدو المرأة النمطية امرأة خنوع وخضوع لا تمثل بالنسبة للرجل سوى الظل والأداة لا دخل لها في أموره حتى وإن تعلقت بها، إذ تبدو:

- امرأة لا تعيش لنفسها بل تعيش لغيرها.
- تتحلى بالطاعة المطلقة للرجل أيا كان عنوانه في الأسرة وترى في ذلك واجبا يجعل منها امرأة مثالية ومقبولة في المجتمع.
- محرومة من التفاعل بالمجتمع الخارجي.
- متفوقة على ذاتها و تتقطع حزنا وحسرة على سوء حظها
- تعيش في بكاء دائم ومستمر طوال حياتها، ولا يعرف السرور إلى قلبها طريقا
- الاتصاف بالأمية والضعف والعجز.
- وهي ضحية التقيد والطاعة العمياء للتقاليد البالية.

والمرأة بهذا الشكل تعتبر نموذجا بشريا يجسم نقيصة من نقائص المرأة الممثلة في الاستلاب ويعبر عن طبقة خاصة من المجتمع، وقد عمد (طفه حسين) لجعل هذا النموذج جاهزا لأداء دوره والذي كشف عن تلك الشريحة الهامة في المجتمع والمهانة في الآن ذاته.

إن رواية (دعاء الكروان) أعطت صورة واضحة عن استلاب المرأة في ظل ذلك المجتمع الريفي القبلي المتمسك بالتقاليد البالية التي يمجدّها ويفضّلها على إنسانية المرأة

1- طفه حسين، دعاء الكروان ، ص 83

2 - شريط أحمد شريط، تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصرة، (دط). 1985، منشورات اتحاد الكتاب العرب ص32.

3 - محمد يوسف نجم، فن القصة، ص.103



تلك المعلقة بين ما يقتضيه سلطان العرف الذي يرغمها على الخضوع للجهل الذي يحطُّها هو الآخر في دائرة الغفلة والبلاهة والحرمان، وبين طموحها في عدالة اجتماعية تكفل لها حقها الطبيعي في الحياة.

يبقى أن نشير إلى أن معالجة رواية (دعاء الكروان) لقضية المرأة بهذه الصورة ليس من قبيل دفعها للعصيان أو الثورة ضد القيم إنما إثباتاً بأنها إنسان من لحم ودم، فلو كان حكم العرف عادلاً، ولو كان واجبا على كلا الجنسين الامتثال لأحكامه، للاقى كل من (الخال ناصر) و(الباش مهندس) الجزاء ذاته الذي لاقته (هنادي) كجزاء عمّا اقترفاه من ظلم وجرم في حقها، ولعل هذا ما دفع بـ(طفه حسين) إلى قلب صورة الاستلاب هذه إلى صورة أخرى مغايرة تماما تثبت فيها المرأة بضميرها الحي وجودها، بعد أن كشف لها الزمان زيف الغفلة الذي كانت تعيش فيه.

* * *

ثالثا: صورة المرأة الواعية

أجد أن لآمنة صوراً مكثفة وهو تكثيف يختصر أحداث كثيرة، لأن عملية التغيير التي تناولتها رواية (دعاء الكروان) كانت تؤدي دورها كاملاً على نفسية (آمنة) في حالاتها المتأزمة بكل ما اختلج فيها من مشاعر الحسرة و البؤس والألم والقلق والغيبض والتذمر والجزع والرغبة في الانتقام مما أضفى على هذه الصورة حالة من التناقض المتولد عن وضع هذه المرأة المضطرب بين القوة والضعف.

أ) المرأة المتعلمة:

أراد (طفه حسين) أن ينقلنا من تقاليد القبيلة و سيطرة العرف إلى نوع من الاستقرار الذي فرضته طبيعة التغيير في مسيرة الأخت الصغرى (آمنة) تلك الفتاة البدوية « التي لم تتجاوز سن الصبا وقد قذفت بها الأحداث في لجة الحياة الممتلئة بالخطوب والأهوال»¹ من تلك البادية المصرية إلى المدينة لتعمل في بيت المأمور كمرافقة لابنته (خديجة) وبعد أن أنفقت أعواماً هناك انفتح وعيها عن حياة جديدة إذ كانت دائماً تقارن نفسها بتلك الفتاة فلا تجد اختلافاً بينا بينهما غير أنها تعيش في نعيم وترف الأغنياء، في حين عاشت

1- طفه حسين، دعاء الكروان، ص 97



هي حياة الشظف والخشونة، كلها جهل وغفلة، إذ كانت تتعلم كما تتعلم، وتستفيد مما تستفيد، من تلك الكتب العربية، وتلك الكتب الفرنسية، التي كانتا تنفقان معها أكثر النهار وشطرا من الليل قارئتان أو متحدتان عما قرأنا حتى امتازت عن أمها وأختها وأخذت تخرج من ذلك الطور الأبله شيئا فشيئا فكانت تحس أنها «أحسن منهما فهماً للحياة أصدق منهما حكماً على الأشياء، وأشد منهما صبراً على الخطوب وأمهر منهما في التخلص من الشدائد و الكارثات..فإني أنظر إليهما كما تنتظر الأم إلى صبيتين ضعيفتين تحتاجان إلى الحماية والحب و إلى العطف والعون!».¹

تبرز (دعاء الكروان) ذلك التحول الهائل للفتاة (آمنة) من صورة البلاهة إلى صورة تخالفها تماما أكسبتها ثقة بنفسها ووعيا بما يدور حولها من أحداث حين أصبحت أكثر إدراكا لحقارة الجهل الذي كانت تعيشه، إذ كانت تشفق على حال أختها الكبرى (هنادي) التي ظلت كما أقبلت من ريفها المبتدئ « لا تقرأ ولا تكتب كما أقرأ وأكتب ولا تحسن أمور الترف كما كنت أحسن منها أشياء».²

وتصور (دعاء الكروان) المرأة في ظل حالات الحاجة والقحط وأمام غياب القيم الإنسانية المتمثلة في واقع (آمنة) الريفى المتأزم الذي كان بالنسبة إليها كامرأة قوة معيقة لتحصيلها للعلم والانفتاح على الثقافة، حيث اكتشفت في بيت (خديجة) عالما مشعا بنور العلم أصبحت تحس من خلاله أنها إنسان لها وزنها وقيمتها، فكان غضبها على المجتمع جامحا، دافعا للسعي لتغيير ذلك الواقع الذي برأيها سلب سعادتها كامرأة حين كان يحجبها عن نير العلم ويجبرها على الانكماش بين زوايا الجهل والغفلة والبلاهة والحرمان.

كما خلفت تلك الجريمة التي شهدها وعجزت على دفعها وقعا مؤلما في نفسها وهو الحدث الذي أكسبها حسا ووعيا بضرورة التغيير ما دفعها إلى رواية أحداث تلك المأساة على الناس لعلها تكف عن التكرار « لبيك لبيك أيها الطائر العزيز! كلما انتصف الليل منذ أعوام فندير بيننا هذا الحديث، أفندعني أقص أطرافا منه على الناس لعلهم أن يجدوا فيه عظة تعصم النفوس الزكية من أن تزهق، والدماء من أن تراق؟!».³

1- طه حسين، دعاء الكروان ، ص 69- 70

2- المرجع نفسه ، ص 25

3- المرجع نفسه، ص 13- 14.



إن، هي دعوة للتغيير من هته الفتاة المتعلمة التي أدركت قيمة العلم وما يمنحه للمرأة من ثقة تمكنها من مواجهة الحياة وأهوالها وتؤكد من خلالها للعالم بأنها إنسان من لحم ودم بإمكانها أن تفكر كما بإمكانها أن تزيح عنها القصور الذي خصها به مجتمعها الاضطهادي.

(ب) المرأة الثائرة المتمردة على العرف والتقاليد:

إن الكاتب (طفه حسين) في إبرازه لهذه الصورة، يهاجم ذلك المجتمع الريفي المصري الذي يتحكم في سلوك الأبناء وخاصة الإناث منهم، ويتحكم في مصير المرأة فالرجل يتحكم ويضرب ويؤذي بقصد الدفاع عن السمعة، ولكنه يتسبب في إيقاع جرح ليس فقط جسدي بل ونفسي أيضا لدى المرأة، مما يجعلها حانقة عليه كارهة له. وقد كان ذلك واضحا وجليا في (دعاء الكروان) أين صورت ما كان يكتن في نفس (آمنة) من مشاعر الغيظ والغضب والبغض والاشمئزاز اتجاه أهل الدار خاصة (الأم والخال) كلما تذكرت ذلك الخطب الذي ألم بأختها، ولجأ (طفه حسين) في هذا التصوير إلى التنويع بين السرد والحوار ليقوم بتوضيح أكبر المعالم في الشخصية الرئيسية (آمنة) محاولاً سبر أعماق شخصيتها الداخلية بما تبديه من مناجاة النفس حيث كانت تقلب الأحداث على كافة أوجهها من أجل اتخاذ قرار أو موقف إزاء الوضع المتأزم الذي وضعت فيه، لعلها تأخذ بأعصابها نحو السكينة والقرار، فـ: (آمنة) تحس بالآلام موجعة مما سبب لها الكآبة والألم واليأس من الحياة، وتتكشف أسباب تلك الآلام عن طريق الحوار الداخلي الذي يجري بينها وبين (طائر الكروان)، فكانت تخبره في حوار مباشر بأنها تكره أمها وتكره خالها حتى الموت، لأنها ترى فيهما سببا لتعاستها، وكان الكاتب في كل ذلك يرصد تفاعلاتها النفسية مع الأحداث والمشاهد فهاهي تصف شعورها المليء بالحقد والألم إذ تقول: « ما أشد بغضي لأهل الدار... وهذه أُمي، يا للهول! ما أسمح هذا الوجه وما أفبح هذه الصورة... هذه الأم البغيضة، المجرمة التي سفكت دم ابنتها بيد أخيها... ويلك أيتها الآثمة إنك لن تستطيعي أن تردي نفسك إلى البراءة والأمن». ¹ وما



كان أشد بغضها لخالها الذي راح يحفل بحياته « لم يأخذه السلطان ولم يهرب ملتمساً مأمناً... وهو لا يحس ألماً ولا ندماً... كأنه لم يأت شيئاً ولم يقترب إنمأ...»¹

لقد كانت (آمنة) ترفض وضعها التعجيزي وبالرغم من أنها بدت مشوشة الذهن إلا أنها كانت غارقة في التفكير راغبة في تغييره، وكان الحوار أو المنولوج الداخلي يكشف عن جوانب مختلفة في نفسيتها، أين لم تعد (آمنة) تحتل سرور وبهجة أهل الدار التي لم تعد تُثار فيها ذكرى أختها، ومن هنا أُلحظ أن الكاتب أوصل الفتاة (آمنة) إلى الإحساس بالاقتراب من الرحيل والمفارقة، فهي تشعر بالغربة في أسرتها ذلك لأنها أصبحت تشعر بالانهزام والفناء أمام قسوة ذلك الخال الظالم الذي قطعت على نفسها وعدا على ألا تلقاه لأن لقاءه يزيد لها ألماً وبؤساً، « حرام علي أن أراه، إني عاجزة عن لقائه أليست هنادي قد ذهبت فيمن ذهب من أهل المدينة؟! »² ثم حملت نفسها نحو المدينة تلمس الثأر من ذلك الشاب الآثم متكرة باسم (سعاد) «لأنه اسم جميل يلاءم المؤلف من حسن الاختيار والتظرف في الأسماء»³.

ومن هنا جاء قلب (طفه حسين) لصورة المرأة من الاستلاب إلى الوعي ورفض الواقع المهين والتمرد عليه أين أجده يهتم بنقل مشاعر الفتاة (آمنة) وخواطرها ونجواها النفسية الحالمة والمتناقضة في صورة أدبية عذبة ومن ذلك حديثها لنفسها « كنت أطمئن إلى أي لن أرى أهل الدار... ولن ألقى ذلك الرجل المجرم ولن أخضع لغلظته... فيمتلاً قلبي أمناً وهدوءاً وتبسم لي الحياة عن أجمل الصور الحافلة بالأمني والآمال، وأجد في ذلك قوة وشجاعة وصبراً فأمضي لا يدركني الإعياء ولا ينالني الكلال ولي غاية أسعى إليها، ولا أكاد أتمثلها وإنما أنا أطلبها غير شاعرة بها كأنما تدفعني إليها الغريزة دفعا... ثم كنت أذكر أختي فلا أكاد أثير ذكرها حتى يثور ظلمها أمامي.. وإذا يبايع الحزن تتفجر في قلبي وإذا الحزن يجري مع دمي، وإذا جسمي كله نار مضطربة ولوعة محرقة»⁴.

لقد عزمت (سعاد) الانتقام من ذلك الشاب ومن أجل ذلك أفسدت زواجه أولاً من ابنة المأمور (خديجة) حيث وقفت حائلاً بينها وبين ذلك الخطر المنكر لما بينهما من مودة

1- طفه حسين، دعاء الكروان، ص94.

2- المرجع نفسه، ص94.

3- المرجع نفسه، ص17.

4- المرجع نفسه، 101، -103.



أين كانت ترى في ذلك فرضاً يأخذها به (الإخلاص) و(الوفاء) الذي تصف بأنه «مرأة نقية صافية، أنظر فيها فتد إلى صورة نفس كريمة عظيمة قد ارتفعت عن كل نقيصة وأصبحت مثالا للبطولة والشهامة والتضحية في سبيل الأخت التي اغتالها الخطر والصديق التي يوشك الخطر أن يغتالها».¹ تبرز (دعاء الكروان) أن صورة هذه المرأة اتخذت لها من الإخلاص والوفاء والبطولة، والشهامة والتضحية، ألوانا تعكس مدى نبليها.

كما أبرزت الرواية صورة (الكيد والرياء) لدى المرأة حين أرغمت (سعاد) على اتخاذه سلاحاً يقرب إليها غايتها حين سعت إلى ولوج بيت المهندس كخادمة لديه بعد أن أخرجت خادمته وخلفت مكانها أين كانت تكبر في نفسها براعتها في ذلك «يا لمكر النساء! يا لقدرة النساء على الكيد وبراعتهم في التلويح ونهوضهن بأثقل الأعباء وثباتهن لأفدح الخطوب.. وإنما أنا أكذب وأناق وأصطنع الرياء وأخفي ما أخفي وأظهر ما أظهر في سهولة وما أيسر الكيد حين يطمئن إليه الضمير ومتى عجزت المرأة عن أن تبلغ من المكر والكيد ما تريد».² إن ما يفسر اطمئنان (آمنة) للكذب والكيد والرياء، هو الضغط النفسي الذي كانت تعانيه نتيجة الانهزام وتغلغل الألم الواقع في ذاتها، ورغبتها الجامحة في تجاوزه والتغلب عليه، والإصرار على تحقيق رغبتها في الانتقام لأختها، لذلك هي ترى في قدرتها على الكيد انتصاراً عن العجز والضعف والألم، وهذا الانتصار هو ما كانت تحتاجه من أجل بلوغ غايتها.

وكانت (سعاد) تكيد لذلك الشاب مكرماً حتى أغرته بحبها، واستولت على قلبه الذي أحسنت الوصول إليه والاستيلاء عليه فتمكن حبها منه، غير أنها لم تلبث أن وقعت هي الأخرى في حبه، أين صورت (دعاء الكروان) ما يفعله استحكام الألم، وشدة اللوعة في ذات المرأة حين وقعت في صراع نفسي تضطرب فيه العواطف العنيفة الحادة بين لونين متناقضين من الشعور «فمرة كأنها النفور الذي لا نفور بعده، ومرة أخرى كأنها الإقبال الذي لا إقبال بعده ما خطب هذا القلب؟ أمحب هو أم غير مكترث... أراغب هو في الانتقام كما كان راغباً من قبل؟ أحافظ هو لعهد هذه الأخت التي صرعت؟... وهي في

1- طه حسين، دعاء الكروان ، 135

2- المرجع نفسه ، ص136_137



الحالتين شيء واحد تختلف عليه الصور والأشكال دون أن يتغير جوهره الذي هو الحب»¹.

وهي صور كاشفة لكل ما يدور في ذهن المرأة المأزومة ولما تبقى في نفسها من رغائب وقلبها من مشاعر وأمنيات إذ تبدوا (سعاد) في صورة مشوشة بين هذين اللونين من الشعور أين يبرز الصراع بين الغريزة التي تتطلب الإشباع والضمير الذي يلح على الانتقام فتتظر إلى نفسها فتري صورة (آمنة) الأبية العزيرة، وتري صورة (سعاد) الضعيفة المتهالكة، أين أصبحت غايتها في الانتقام من سيدها مستحيلة، خاصة بعد أن علمت منه أنه لا يريد لها على الإثم وإنما يريد لها على الزواج «فهو محب يلقي من الحب عناء وبلاء، ويجد من آلامه مثل ما أجد..»² فهي عاجزة على أن تسيء إليه، كما هي عاجزة على نسيان ذكرى أختها المظلومة، ومن هنا كان صمتها حين سألها «أما زلت تضررين الانتقام؟ ولم أجب إلا بما تجيب به المرأة المغلوبة التي انكسرت نفسها وذاب قلبها فهو يسيل من عينيها دموعاً»³.

ولقد أفضت هذه الشاعرية الرائعة إلى قدرية النهاية حيث تمكنت (آمنة) من جعل المجرم يرد الأمر إلى نصابه فقد صار العبء لكل من الحبيين أثقل من أن يحمله أحدهما دون الآخر «فلنحتمل شقاءنا معاً حتى يقضي الله أمراً كان مفعولاً»⁴.

ومن هنا تحققت الرغبة في التغيير أين صارت (آمنة) ترى في نفسها صورة متجددة تنعم فيها بالأمن والراحة والثقة «إني أمد عيني إلى المرأة أمامي وأثبتها في أديمها الصافي الصقيل حيناً فتعود إلي بصورة إلا تكن رائعة بارعة، فإنها لا تخلوا من رواء ونظرة وحسن تنسيق، واني لأرى صورتني مرات ومرات في غير مرآة من هذه المرايا الشاعرة البليغة التي تحسن الإفصاح عما في النفوس»⁵.

من الملاحظ أن (طفه حسين) اعتمد لغة الصورة لتجسيد موقفه، ومن ثم يسهم في تعميق الإحساس بهذه الصورة عن طريق الانتقال بها مما هو نفسي إلى ما هو بصري.

1- طفه حسين ، دعاء الكروان ، ص 193.

2- المرجع نفسه ، ص 194.

3- المرجع نفسه ، ص 204.

4- المرجع نفسه ، ص 204.

5- المرجع نفسه، ص 15.



ويمكن استشعار أثر الفعل الايجابي لهذا التصوير الذي يهدف إلى إخراج المرأة من أسر وبوتقة الجهل فكأن فعل التغيير الجديد الذي طرأ على الفتاة (آمنة) الطموحة قد أشاع حياة شاملة في عالم الريف والمدينة محدثا حيوية خرجت بالمرأة إلى حيث السعادة و إطراح الأسر الذي لطالما رسفت فيه.

من خلال ما سبق يتضح أن صورة المرأة الواعية اتصفت بالثورة على وضعها القديم والتمرد عليه، ومنه يمكن القول أنه بالإضافة إلى كون (آمنة) هي الشخصية الرئيسية والمحور في الرواية فهي أيضا شخصية نامية ومتحولة في الآن ذاته، فنحن نجد الدور الذي أدته في هذه الرواية يتطابق تماما ومفهوم الشخصية النامية، أو المتحولة « التي تتطور من موقف إلى موقف بحسب الأحداث، ولا يكتمل تكوينها حتى تكتمل القصة بحيث تتكشف ملامحها شيئا فشيئا خلال الرواية أو السرد أو الوصف، وتتطور تدريجيا خلال تطور القصة وتأثير الأحداث فيها أو الظروف الاجتماعية»¹ و هذا بالضبط ما حصل مع بطلة الرواية التي تحولت نحو الانتقالية بتحطيمها للقيود المادية والمعنوية التي كانت تحكم حياتها وتسيرها إذ تظهر لنا (آمنة) في صورة:

• المرأة المتعلمة التي حملت مشعل التغيير وانتفضت محاولة الانتقام لأختها الضحية بنفسها.

• صورة المرأة الواعية القوية صاحبة المبادئ والمناضلة من أجل ما تؤمن به والساعية إلى التحرر من النظرة الدونية التي طبعها عليها واقعها المتخلف.

• وهي المرأة المعتمدة على عقلها أكثر من اعتمادها على جسدها.

• وهي المرأة المتمردة الثائرة عن كل ما يشير إليها بالنقص أو القصور، والقائدة لمصيرها والقادرة على التأثير الايجابي فيمن حولها.

كما لا يفوتني أن ألفت الانتباه أن (آمنة) هي الصورة المثلى للمرأة التي أرادها (طفه حسين) أن تكون عليها، لذلك أجده يحرص على منحها استقلالية في الرأي، وحرية في الحركة وفق قدراتها وإرادتها داخل عمله الفني، مما جعل شخصيتها تبدو قوية وذات فاعلية، دون أن يحسنا بوجوده، إذ كان يراقب صراعاها وانتصارها وسط المحيط الاجتماعي المحفوف بالمخاطر الذي رمى بها فيه.

1- شريبط أحمد شريبط، تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصرة، ص32.



رابعاً: صورة المرأة الصديقة

تتمثل صورة الصديقة في الفتاة (خديجة) وقد قدمها (طه حسين) بأنها فتاة حلوة النفس رضية الخلق مشرقة الوجه دائماً، مبتسمة الثغر دائماً، وديعة النفس، رقيقة الحاشية نشأت في بيت عز وترف وعلم وعلى الرغم من هذا كله إلا أنها مثلت صورة الصديقة الواعية التي تعرف كيف تصل إلى أعماق قلب آمنة الحزين، أين كانت تتحدث إليها بحديث الفتاة العاقلة الرشيدة، وتشغلها عن همها « إنها لتفهمني في غير سؤال، إنها لترحمني في غير تكلف، إنها لترثي لي في غير كبرياء، إنها لتتصرف بي حيث الفرح والمرح و والدعابة اللعب»¹. فهي الصديقة المثالية بالنسبة لـ: (آمنة) أين كانت تعطف عليها وتعزيها في خطوبها وتلمم جراح قلبها فكانت تشاركها في كثير من أمور حياتها وتؤثرها في دراستها وفرحها وقلقها وإشفاقها، ولا تنتظر إليها نظرة الخادمة على الرغم من ذلك التفاوت الطبقي الواسع بينهما، إذ كانت لها (آمنة) بمثابة الخادمة والأخت والصديقة في الآن نفسه.

وقد كان هذا الإحساس بالصدقة متبادلاً من طرف آمنة التي كانت وفيه مخلصاً لـ (خديجة) وتعتبرها أحب الناس إليها وأثرهم عندها وأحسنهم مكاناً من قلبها تستعين بها على احتمال أجزائها وأوجاعها، حيث كان يتراوح فكر (آمنة) بين همها الفردي وقلقها على صديقتها، فمعاناتها تتداخل تداخلاً شاملاً بمعاناة القلق والخوف، أين تنسى آلامها الفردية لينتقل اهتمامها إلى الآخرين، فمن دواعي رعاية ما لـ (خديجة) عليها من جميل أنها كانت تفني جهدها وتفكيرها في أن تحمي صديقتها مما تراه خطراً عليها «... يخطر لي أنني أحمي خديجة من شر عظيم، وأحول بينها وبين خطر منكر، وأقوم دونها أن يفترسها السبع أو يغتالها الذئب... وهذا فرض يأخذني به الوفاء لما بيننا من مودة»².

ومن هنا أعطت (دعاء الكروان) صورة صادقة و مشرقة للمرأة الصديقة حيث

اجتمعت فيها جل خصال الوفاء و الإخلاص والإيثار.

1- طه حسين، دعاء الكروان، ص111.

2- المرجع نفسه، ص134.



خامساً: صورة المرأة الساذجة

أجد في هذه الرواية بعضاً من الصور الطريفة والساذجة للمرأة، ولعل إدراجها كان من دواعي رغبة (طفه حسين) ليرفّه عن أنفسنا نحن جمهور القراء من الحين إلى الآخر خاصة وأن روايته (دعاء الكروان) يغلب عليها طابع الحزن والكآبة والمأساة، وهو ما كان يتناسب مع طبيعة القضية التي يعالجها. لذلك فإن حضور مثل هذه الشخصيات الطريفة ينقلنا عبر أحداث الرواية إلى جو من الفكاهة وشيء من المرح والمتعة، غير أن ذلك لم يكن دون جدوى، بل هي حركة هادفة من كاتبنا تفتح أمامه فرصة للتهكم والسخرية من بعض العقليات المنغلقة على أنفسها في عالم من الحماسة والساذجة. ونحن نجد صورة المرأة الساذجة تتمثل في:

(أ) زنوبة:

تمثلت صورة (زنوبة) في تلك المرأة الجريئة للعوب، لها نشاط فيه عذوبة وما أكثر ميلها للهزل والغلو في المزاح وهي في حركة متصلة كأنها النحلة لا تستقر ولا تعرف السكون والاطمئنان، فكانت دائماً « مسرقة في الحركة، لا يستقر لسانها في فمها، ولا يستقر وجهها أو لا يستقر ما يختلف عليه من الصور والأشكال، فهي عابسة حيناً، وباسمة حيناً، وهي تفعل بعينيها وشفتيها وحاجبيها الأفاعيل...»¹

وكان اسمها شائعاً على جميع الألسنة وفي جميع الأنحاء، كما كان تاريخها حافلاً بالخطوب والأحداث، أين انتقلت من تجارة الجسد لتصبح عيناً تستعين بها الشرطة في كشف الجريمة أو تدل على أمراض معدية ذلك لمعرفتها بالشباب ومخالطتها الرجال، وانسلاها إلى بعض الدور وأندية الشباب واستماعها لكثير مما يلقي من الحديث، وعلمها بكثير مما يقع من الحوادث ويلم من الخطوب « فكانت عيناً من عيون الشرطة تنفذ إلى كثير جداً مما لا تنفذ إليه عيون الرجال وكانت تفيد من ذلك مالا². وقد جمعت من كل هذه الحرف مقداراً لا بأس به من المال عملت به كمرابية، وبعد أن قل نشاطها إلى اللّهُو الجريء اختارت لنفسها رجلاً من الخفراء قويا ولكنه ضعيف النفس، سيء الخلق »

1- طفه حسين، دعاء الكروان، ص144 .

2- المرجع نفسه، ص50.



فاتخذته لنفسها زوجاً أو خليلاً، وعاشت معه عيشة يقرها القانون وتتكرها الأخلاق والدين»¹.

غير أن (آمنة) لما تحدثت إليها وجدت لديها شيئاً من الألفة والثقة تكشف فيها عن صور أخرى خفية من صور البؤس وتمثالا مستترا من تماثيل الشقاء.

ب) خضرة:

لا تقل صورة (خضرة) سذاجة عن سابقتها وإنما كانت مثلها معروفة بعيدة الصيت، تفر إلى العاصمة فتجلب سلعاً رخيصة من ضروب الأقمشة على اختلافها، ومن صنوف الأعطار ومن الأدوات اليسيرة التي تتنافس عليها النساء وحين تعود يشقى ويسعد بها الرجال و النساء جميعاً أين لم يكن في المدينة بيت مترف إلا وبابه مفتوح لخضرة تدخله جهراً وتدخله سراً ومن صور سذاجة المرأة التي وردت أيضاً أن أنفس سيدات البيوت تظل مفتوحة لها تتلقى أحاديثها وتسمع أنباءها، وقد تقضي إليها بالأحاديث، وقد تحملها الرسائل والأنباء.

ج) نفيسة:

لم تكن هذه المرأة أقل شهرة من صاحبتها أو أيسر منهما شأنًا، لذلك نجدها دخيلة في كل بيت، صديقة لكل امرأة، أين أعطى (طه حسين) من خلالها صورة عامة عن مدى سذاجة المرأة الجاهلة الغافلة المنغمسة وسط دنس الخرافات، وكان لـ: (نفيسة) صورة قبيحة تتطابق مع بشاعة ما تمتعته من شر وبغي فهي امرأة « متقدمة في السن قد بعد عهدا بالشباب، وتركت الشيخوخة في وجهها وصوتها وجسمها كله آثارا قبيحة منفرة للنفوس»². فهي امرأة تحسن استشارة الودع وسؤاله عن الغيب، عرافة تقص ما كان، وتصف ما هو كائن، وتنبئ بما سيكون، لصلتها القوية بالجن والشياطين، تستخدمهم في كثير مما يشغل حياة المرأة الجاهلة الساذجة التي تؤمن بأن سلطان الجن على الناس لا حد له.

1- طه حسين، دعاء الكروان ، ص.51

2- المرجع نفسه ، ص54- 55.



من خلال هذه الصورة الوضيعة للمرأة، يتدخل (طفه حسين) بوعيه العقلي والفكري لينقل لنا أوضاع المرأة التي يهزمها واقعها المتخلف، المؤلم والمتأزم في الآن ذاته فيخبرنا عن ذلك التهافت على طلاس تلك العرافة وذلك الإيمان اللاذع بما يأتي به ودعها من شرّ ونكير، وما كانت تقبضه تلك المشعوذة من مال على فسقها ذاك، في إشارة من كاتبنا إلى الجهل الذي كان يحجب بصيرة المرأة عن إبصارها الحقيقة، ضف على ذلك كشفه لما تعانيه هؤلاء النسوة من غربة نفسية، وفراغ عاطفي في علاقاتهن الزوجية، أمام تصرفات الرجال المجحفة في حقهن « فهذه ضيقة بزوجها لأنه يخونها أو يؤثر عليها ضررتها فهي تستعين بنفيسة لتسلط عليه عفرينا من الجن يصده عن خليلته أو زوجته،... وهذه تحس من زوجها نشوزا أو إعراضا فهي تستعين بنفيسة لتتخذ لها من الطلسمات ما يعطف عليها زوجها ويجعله قعيدة داره».¹

لقد اهتمت رواية (دعاء الكروان) بتصوير ذلك الجانب الساذج والمظلم من المرأة وسط ما يحيط بها من ظروف تدفعها للبغي والدجل والانغماس في عالم من الدنس والخرافات حيث أضفت هذه الشخصيات الساذجة نوعا من الطرافة الممزوجة بالطابع الكوميدي الساخر الذي يجعل منها أداة لفضح صور التزييف والكشف عن مواطن الضعف والخلل والبهتان في المجتمع.

في نقد الرواية:

تلك إذن هي أهم الصور والقضايا التي طرحها وركز عليها (طفه حسين) فيما يخص المرأة، والتي جعلها تمثل حلقة هروب من وضع مأساوي كان يحيط بها، نحو وضع أحسن تعرفت فيه حسبه عن ذاتها، حيث عمد إلى صبّ كل ذلك والتعبير عنه في تجربته الروائية (دعاء الكروان) وهو عمل إبداعى جمالي بحت، وهذا ما لاحظته (حنا الفاخوري) ودعاها إلى القول: « الذي نلاحظه أن بعض كتابنا يعنون بجمال العبارة ورشاقة الأسلوب ومن هؤلاء طفه حسين».² ويتبين لي من خلال إحداث ذلك الانقلاب الفكري والنفسي في شخص (أمنة) أن (طفه حسين) يمتلك إستراتيجية ثقافية ثورية يطمح من خلالها إلى تثوير عقل المرأة كتمهيد لتثوير الواقع في محاولة ناجحة منه في الكشف عن العلاقة التي تربط المرأة بالبيئة والمجتمع، وقد تناول ذلك في هذه الرواية بكل ما هو متألق وفريد وسام، ما

1- طفه حسين، دعاء الكروان، ص55.

2 - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي - الأدب الحديث - ط1. بيروت: 1986، دار الجيل، ص29.



يجعل القارئ يعيش الأحداث لحظة بأخرى مع تلك الشخصيات التي جعلها الكاتب تؤدي أدوارها كما هي موجودة في الحياة، في قالب لغوي فصيح وهو ما أدى غرضه كاملاً في فهم المعنى وبلوغه في صورة واضحة وجليّة ذلك أن « فنان اليوم ليبذل جهده كله في طلب اللغة في وسعها أن توحى إلينا أن العالم ما يزال يخلق ذاته بمعونة الإنسان في جدل حي يتناظم فيه المشروع والمعطى»¹ حيث كان الحوار مع الذات جاداً سلساً وما أسرع انسيابه إلى القلوب وما أشد تأثيره فيها، مع تركيز بارز على اللغة الفصحى – وهذه بنظري خطوة مميزة في الكتابة إلى حد ما – غير أن ذلك لم يكن يتطابق مع الطبقة الثقافية لشخصيات الرواية خاصة وأن أغلبها تنتمي إلى مستوى ثقافي متدنٍ، فكلام الشخصيات يستند إلى طبيعتها وثقافتها وبيئتها كأن يكون الريف أو البادية أو المدينة ليعبر عن واقع الشخص وبيئتهم.

شيء آخر متصل بهذه الرواية لا بأس أن أتوه به، هو أنه عندما نقرأها على أنها تصور أوضاع المرأة في المجتمع المصري نحس بأن هناك فترة زمنية بعينها تصورنا الرواية، وإذا جعلنا نقرأها خارج مصر نلمس قوة الطابع الاجتماعي العربي والمصري معاً. وهذا أكبر دليل على مدى صدق هذه التجربة خاصة إذا علمنا أنه لا سبيل إلى نجاح الفن ما لم يهتم بالدرجة الأولى بالبيئة المحلية التي يصدر عنها. وإن كانت الرواية تصور قلق بطنتها وضياعها وعجزها عن التكيف مع التقاليد ومحاولته إيجاد بديل لها وبلا شك هي تصور قلق الكاتب (طفه حسين) أيضاً إزاء نماذج المرأة التي يفرزها المجتمع أو البيئة المصرية التي يعيش فيها، أو الحياة التي يحيها بين مشادات الصراع بين تيار القديم والجديد، وهي نقطة كان قد أشار إليها محمد بركون في قوله « وكانت تجربة طفه حسين مع الكتابة بشتى تجلياتها وأشكالها الفكرية والتراثية و الأدبية تحتوي على هذا الهم الإشكالي، مما جعل من نتاجه تعبيراً مكثفاً لجميع وجوه وصيغ الفكر النهضوي، بما أحدثه من نثر عربي بسيط مؤثر، فرض أسلوباً لا يرضخ للتمت ولا للحشو»² و(طفه حسين) يعرف القصة فيقول: « فليست القصة حكاية للأحداث وسرداً للوقائع كما استقر على ذلك عرف النقاد والكاتب، وإنما القصة فقه لحياة الناس وما يحيط بها من الظروف

1 – روجيه جارودي، ماركسية القرن العشرين، ترجمة: نزيه الحكيم، نط. بيروت: 1968، الآداب، ص92.

2 – محمد بركون: الفكر العربي ترجمة: عادل العراء، ط2. الجزائر: 1982، ديوان المطبوعات الجامعية، ص82.



وما يتتبع فيها من الأحداث»¹. وفي تعريف (طله حسن) للقصة بأنها فقه لحياة الناس تأكيد على الطابع المعرفي الاجتماعي للمفهوم الأدبي، فالكاتب يحاول أن يعرفنا نحن القراء بحياته وظروفها وأحداثها ويدعونا إلى مشاركته فيها. ذلك أن الإبداع هو ملجأ ورفيق وشريك الأديب في استفساره عن طبيعة الكون والحياة، عن الإنسان والمرأة والبيئة والمجتمع حيث ينقش آلامه ويعبر عن ذاته على سطور الورق بما تبثه أحاسيسه ليلهمها عملاً أدبياً يعوضه عما يصيب وجدانه المليء بالآلام والأحلام.

وغالباً ما تتغلب النزعة الرومانسية على الكاتب فتجعله يعزل الفرد عن الواقع المتشعب المتشابك العلاقات الذي يتحرك فيه، وهذا ما يؤخذ به على الأديب (طله حسين) على رأي (طله وادي) الذي يقول: «وجدنا "دعاء الكروان" بدلاً من أن تغوص فيما ركزت عليه في البداية من سلبيات المجتمع الصعيدي ومساوئه وقيمه، التي لم تعد تصلح لمجتمع يتحول من البداوة والإقطاع إلى شيء من التحضر والتوسط في الثراء والثقافة، هربت من كل هذا إلى التعبير عن مأساة عاطفية شاعرية كان الحب فيها سلاح الانتقام»² وأنا أعتبر أن علاقة الحب تلك بين (آمنة) وسيدها وإن أسفرت عن نوع من المصالحة بين الطبقتين البورجوازية والكادحة إلا أنها تظل مصالحة عرجاء كسرت أفق توقعي لنهاية الأحداث. فالمرأة لا تحتاج إلى من يتحمل معها العبء والأحزان بقدر ما هي في حاجة إلى ردع انتهاك حقها في الحياة.

من خلال تتبعي لتجليات صورة المرأة في رواية (دعاء الكروان) خلصت إلى أنها ليست مجرد مرآة عاكسة وإنما أرادها (طله حسين) أن تكون أيضاً نظرة معاكسة يعيد من خلالها بناء شخصية المرأة العربية وقلب صورتها نحو وضع أحسن، غير أنه بتقديره للمرأة بتلك الصورة السلبية التي غلبت على شخصيتها سواء على نفسها أم على فكرها وسواء في ذلك المجتمع الصعيدي أم في المدينة، كان قد أهانها بدل أن يعيد إليها اعتبارها فالأخت الصغرى (آمنة) هذه المرأة الثائرة والرافضة لواقعها المتدني لم يصل بها (طله حسين) إلى الهدف أو الغاية التي قادت إليها (الثورة والتمرد) وهي (الانتقام)، فلاهي انتقمت من خالها المجرم الذي استحل دم ابنة أخته ظلماً، ولاهي انتقمت ممن كان سبباً في ذلك، بل انشغلت عن كل ذلك بعلاقة حب جمعتها مع (الباش مهندس) ذلك الشاب

1- محمد محمد عويضة، طله حسين بين الشك والاعتقاد، ط1. بيروت: 1994، دار الكتب العلمية، ص117.

2- طله وادي، مدخل إلى تاريخ الرواية المصرية، ص59.



البرجوازي الآثم الذي اعتدى على الأخت الكبرى الغافلة (هنادي) بإغوائه لها واستغلالها وعلى الرغم من أن (طفه حسين) جعل (أمنة) تملك حساً ووعياً بعد تحصيلها كمّاً لا بأس به من العلم والمعرفة، إلا أن صورتها لا تختلف كثيراً عن صورة أختها ما دام أن غريزتها تغلبت على ضميرها، فهي الأخرى وقعت متهاككة على ذلك النعيم في (بيت الباش مهندس) متناسية سبب ولوجها إليه، « كل هذا لي ملك خالص لا يشاركني فيه أحد، ولا يزامني عليه أحد، أستطيع أن أعبت به إن شئت، ومتى شئت، لا يسألني أحد عما أفعل فإذا اجتمعت في نفسي صور هذا النعيم كله أحسست أمناً وثقة»¹ فما نفع العلم والمعرفة إذن إذا كان الضمير عاطلاً عن الوعي بأن المرأة لا ينبغي لها أن تضع المال والشرف في كفة واحدة، لكن (أمنة) كانت تحس بالثقة والأمن لأن لا أحد يشاركها ذلك الثراء في كبرياء وغرور عاليين « كنت كلما رأيت صورتني في هذه العيون يحيط بها الإعجاب والرغبة والشهوات الآثمة لا أنكر ما أرى، ولا أكره ما أجد من الشعور، ولا أزد نفسي عن هذا الغرور الذي يثير في المرأة إعجاب الناس بها وتهالكهم عليها»² وهذه صورة مشوهة عن المرأة العربية التي جردها (طفه حسين) من إنسانيتها وجعلها تبدو ساقطة ليس لها من الأنفة من شيء. وكأنه يريد أن يقول: هذه هي الصورة التي يجب على المرأة العربية أن تكون عليها، ولعل ذلك مرتبط أو عائد إلى توجه المؤلف الفكري الذي يتبناه، والذي لا ينبغي للمرأة العربية أن تحذو حذوه.

وعليه، فصورة المرأة في الرواية تظل فردية تعبر عن أزمة الفرد في علاقاته بمجتمعه، والصورة التي قدمها (طفه حسين) للمرأة لا تعبر إلا من زاوية خاصة نظر منها هو، بحيث تبدو القضية التي تعالجها رواية (دعاء الكروان) وكأنها قضية المؤلف أكثر من كونها تمثل قضية مجتمع بأسره. ولعل ما يفسر هذا التوجه هو اهتمامه بكتابة السيرة الذاتية التي يعكس المؤلف من خلالها كل اهتماماته وأفكاره ووجهات نظره.

1 - طفه حسين ، دعاء الكروان ، ص16 ، 17.

2 - المرجع نفسه، ص17.



خاتمة

خاتمة:

ترتبط صورة المرأة بالواقع المعيش، والصورة العامة للمرأة هي صورة فكرية وفنية في الآن ذاته، ومن خلال دراستنا لتجلياتها في إحدى نماذج الرواية العربية البارزة توصلنا إلى جملة من النتائج والملاحظات أهمها:

❖ للفن الروائي تأثير إيجابي لاسيما في التنبيه على أهمية تغيير صورة المرأة في المجتمع العربي وتحسين نظرته إليها، والدعوة إلى مشاركتها في بناء مجتمع جديد يكون لها فيه مكانة تؤهلها للتأثير في مجالات الحياة المختلفة. باعتبار أن الرواية العربية ترتبط أساسا بمعالجة القضايا الاجتماعية، وفي مقدمتها المرأة وحريتها.

❖ يعد (طه حسين) من الروائيين الذين سعوا إلى إعطاء المرأة حقها وتصحيح صورتها في الرواية العربية، لذلك نجده قد أسند بطولة روايته (دعاء الكروان) إلى نساء، حيث تناولها من مواقع واتجاهات متميزة، كما اهتم بطرح قضايا المرأة وانشغالاتها المتعددة وهذا ما وقفنا عليه في هذه الرواية التي تناولت صورة المرأة من زوايا مختلفة مما أعطى لها صور مكثفة عكست واقعها واهتماماتها وتطلعاتها.

❖ لم تخلُ الرواية من الارتباط التاريخي والديني وارتباط الإنسان بالتراث، حيث نقلت الرواية صوراً من الواقع الذي يعيشه الإنسان، والقيم الموروثة والعادات المتبعة وتأثيراتها في حياة الفرد والجماعة وخاصة المرأة.

❖ صوّرت الرواية القضايا المتعلقة بالمرأة وعلاقتها بالرجل، كالزواج، والخيانة ونظرة المجتمع للمرأة من نواحي مختلفة، كالتعليم والعمل.

❖ يبرز لي من خلال هذه الدراسة هذه تميز (طه حسين) بوعي فني ومعرفي من خلال فهمه لأحاسيس المرأة وشعورها، فـ (دعاء الكروان) تحمل أفكار نسائية متناقضة توجه القارئ إلى هذه الأفكار والآراء تجاه القضايا المطروحة، فكل شخصية فيها تعبر عن فكرة وتدعو لها أو تتاهضها، من خلال انفعالاتها وأهدافها وأفكارها.

❖ نقلت (دعاء الكروان) واقع المرأة بين بيئتين مختلفتين، والمرأة في كلتا البيئتين هي صورة حية لواقع بيئتها اجتماعيا وثقافيا، كما عمد (طه حسين) إلى تصوير المجتمع الريفي المصري والمشكلات التي تواجه المرأة في حياتها، ثم بعد ذلك اتجه

إلى تصوير حياة المرأة في المدينة وما تعانيه هناك من صراع فكري ومادي وأزمات نفسية حادة نتيجة طغيان الجانب المادي والشعور بالطبقية الناتجة عن الفقر.

❖ أبرز (طه حسين) في هذه الرواية أثر البيئة والمجتمع في نظام وبناء شخصية المرأة بما مكنته ملكاته التخيلية في عملية التصوير، إذ نجده في القسم الأول من الرواية يعرض لجانب مظلم للمرأة في ذلك الريف القبلي، حيث هي نتاج تخلف ونقصان وعي، فكانت مجمل نعوتها أنها مستلبة، خاضعة، جاهلة، محزونة، غافلة ضعيفة وعاجزة، وقسمة حياتها أنها لا تملك لنفسها القرار، وهي امرأة غلبت عليها الصورة النمطية.

❖ كما عمد إلى مقابلة هذا الجانب بآخر مشرق للمرأة في القسم الثاني من الرواية حيث أعطى نموذجا للمرأة الثائرة عن الوضع الاجتماعي المهين الذي يقضي على المرأة بالموت. وهي محاولة من (طه حسين) لتغيير الصورة العامة التي ينظر بها المجتمع العربي إلى المرأة فعمد إلى إخراجها من قوقعة ذلك المجتمع الريفي المتخلف بأن انفتحت شخصيتها وفكرها على العلم والحياة الرغدة، أين كانت تنتقد الحياة التي يسيطر فيها العرف والتقاليد على البشر.

❖ وقدم الكاتب إدانات تدين المواقف السلبية المنهزمة، في رسالة كان يبثها بين الحين والآخر، والممثلة في ذلك الحوار الذي كانت تلقيه بطلة الرواية إلى (طائر الكروان) وهو ما كان يساعد كثيرا (طه حسين) على التعبير عن مواقفه المتعلقة بالمرأة والمجتمع بكل حرية.

❖ استند (طه حسين) في تقديمه لصورة المرأة في هذه الرواية بما يساعد على تمثلها نفسيا وما يعطي انطبعا عاما عنها، أو ما يوحي بموقف منها، بما مكنه أسلوبه الشعاري من التعبير عن معاناة الأشخاص، وكذا ثراء أسلوبه الرومانسي الحالم بالعبارة العاطفية المشحونة بالمعاني المؤثرة التي تُبين عن نظرة الشخصية إلى الحياة، ذلك لعنايته بالوصف النفسي أكثر من الوصف المادي، وهي سمة فنية لعلها تتعلق بطبيعة المؤلف وظروفه البصرية الخاصة.

- ❖ تعكس رواية (دعاء الكروان) صور مختلفة من القضايا الاجتماعية وما يرتبط بها من تخلف وجوع وفقر ماديا كان أو فكريا، وسيطرة الخرافة والجهل على العقلية العربية، وتخلف المرأة وسذاجتها وانعكاس ذلك على ما يحيط بها في المجتمع.
- ❖ حاول الكاتب إيجاد حلول لتلك القضايا التي طرحها مركزا على جانب التوعية في شتى جوانب الحياة المختلفة، لاسيما التأكيد على ضرورة تعليم المرأة وحثها على إفهام ذلك للرأي العام في المجتمع، ذلك أن الإنسان لا يصل إلى حرته وكرامته في العيش إلا بالنضال عبر العلم والعمل.
- ❖ لم تثن الكاتب قسوة ظروفه عن إبداء براعته في وصف وتصوير المشاهد، و أستشف ذلك من خلال بناء الرواية الذي أبان عن طريق لغة السرد البسيطة الدالة على علاقات الأشخاص التي تجعلنا نحس وكأنها تتحرك أمامنا، مما يحيلنا إلى التسليم بنجاح (طه حسين) في تجسيد المشهد التصويري.
- وعليه، فإن هموم الإنسان وآماله واحدة ومن هنا فإن التجارب الأدبية لها وظيفة واحدة تهدف إلى تحرير البشر، لذلك فإن كل تجربة هي مثال لصراع البشر من أجل حرية الإنسان وتحقيق سعادته. ومن هنا تعكس (دعاء الكروان) أهمية خاصة في التاريخ الروائي خاصة فيما يخص موضوع المرأة.
- لعل هذه النقاط كانت أهم النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسة عن صورة المرأة في رواية (دعاء الكروان) لـ (طه حسين) والتي أعتبرها جزءاً يسيراً من البحث في ميدان الإبداع العربي أمام زخر موروثنا الأدبي بفيض من الأعمال الإبداعية ومواضيعها المتعددة التي تنتظر الطرق والدراسة.
- كما أتمنى أن تسعف دراستي الدارسين وتعينهم في أبحاثهم، وأن تبعث فيهم دفعا للبحث والدراسة وطرق الجوانب التي لم يطرقها بحثي وتزويده بما ينمي ويثريه.



قائمة المصادر

والمراجع

- 1- القرآن الكريم
- 2- الحديث النبوي الشريف
المصادر:
- 3- طه حسين، دعاء الكروان، دط. الجزائر: دت، دار تلاتنيقيت.
المراجع:
- 4- أبو الهلال العسكري، الصناعتين - الكتابة والشعر - تحقيق: محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دط. لبنان: 1986، منشورات المكتبة العصرية.
- 5- أبي محمد عبد الملك بن هشام الحميري المعافيري، السيرة النبوية لابن هشام، (دط). لبنان: 1433هـ - 2012م، دار الكتاب الحديث.
- 6- أبي الفداء الحافظ بن كثير الدمشقي، تفسير القرآن العظيم، طبعة جديدة منقحة. بيروت: 2006، دار الفكر للطباعة والنشر.
- 7- إيميل ناصيف، أروع ما قيل في المرأة، (دط). بيروت: (دت)، دار الجيل
- 8- توفيق الحكيم، الرباط المقدس، (دط). القاهرة: (دت)، مكتبة الآداب
- 9- جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ط2. لبنان: 1983، دار التنوير للطباعة والنشر.
- 10- جمال الدين ابن منظور، لسان العرب، (دط). بيروت: (دت)، دار لسان العرب.
- 11- خليل أحمد خليل، المرأة العربية وقضايا التغيير، ط1. بيروت: 1972، دار الطليعة للطباعة والنشر.
- 12- جورج طرابيشي، رمزية المرأة في الرواية العربية، (دط). بيروت: (دت) دار الطليعة للطباعة والنشر.
- 13- جورج طرابيشي، الأدب من الداخل، ط2. بيروت: 1981، دار الطليعة.
- 14- حسني عبد الجليل يوسف، عالم المرأة في الشعر الجاهلي، ط10. الإسكندرية: 2007، دار الوفاء لنديا الطباعة والنشر.
- 15- حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي - الأدب الحديث -، ط1. بيروت: 1986. دار الجيل.
- 16- حنا مينة، الثلج يأتي من النافذة، ط5. بيروت: 1985، دار الآداب.
- 17- رضا عواضة، أسرار المرأة في كلمات، د1. القاهرة: 1420هـ، 1999م، دار الكتاب

- الحديث للطباعة والنشر والتوزيع.
- 18- روجر آلن، الرواية العربية، ترجمة: حصة إبراهيم المنيف، (دط). 1997، المجلس الأعلى للثقافة.
- 19- روجيه جارودي، ماركسية القرن العشرين، ترجمة: نزيه الحكيم، (دط). بيروت: 1968، دار الآداب.
- 20- طه وادي، مدخل الى تاريخ الرواية المصرية، ط2. مصر: 1417هـ - 1997م، دار النشر للجامعات.
- 21- سيد صادق عبد الفتاح: موسوعة أقوال الفلاسفة والحكماء في عالم النساء، (دط). القاهرة: (دت)، مكتبة متبولي.
- 22- شريط أحمد شريط، تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصرة، (دط). 1985، منشورات اتحاد الكتاب العرب.
- 23- شوقي ضيف، الأدب العربي المعاصر في مصر، ط10. القاهرة: (دت)، دار المعارف.
- 24- صلاح عبد الفتاح الخالدي، نظرية التصوير عند سيد قطب، (دط). باتنة: 1988، دار الشهاب.
- 25- صلاح فضل، منهج الواقعية في الإبداع الأدبي، (دط). القاهرة: 1978، الهيئة المصرية العامة للكتاب
- 26- صالح مفقودة، صورة المرأة في الرواية الجزائرية، ط2. بسكرة: 2009، جامعة محمد خيضر.
- 27- عباس محمود العقاد، المرأة في القرآن، (دط). بيروت: 1967، دار الكتاب العربي.
- 28- عبد الرحمن منيف، بادية الظلمات، ط4. بيروت: 1992، المؤسسة العربية.
- 29- عبد الرحمن منيف، الآن... هنا، ط1. بيروت: 1991، المؤسسة العربية.
- 30- عبد الرزاق عيد، طه حسين " العقل والدين"، ط1. حلب: 1995، مركز الإنماء الحضاري.
- 31- عرفان محمد حمور، المرأة والجمال والحب في لغة العرب، ط1. بيروت: 2006، دار الكتب العلمية.

- 32— عزيزة مريدن، القصة والرواية، ط1. دمشق: 1400هـ — 1980م، دار الفكر.
- 33— عبد العزيز سالم، تاريخ العرب قبل الإسلام، ط1. الإسكندرية: 1997، مؤسسة شباب الجامعة.
- 34— عبد العزيز عتيق، في النقد الأدبي، ط2. بيروت: 1972، دار النهضة العربية.
- 35— عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تعليق: محمود محمد شاكر، ط1. جدة: 1412هـ — 1991م، دار المدني.
- 36— غدير رضوان طوطح، المرأة في روايات سحر خليفة، رسالة ماجستير الدراسات العربية المعاصرة، جامعة بيرزيت، 2006.
- 37— فادية المليح الحلواني، المرأة في روايات قمر كيلاني، مجلة جامعة دمشق، دمشق: (دت)، العدد (2+1) المجلد 21.
- 38— كامل محمد محمد عويضة، طه حسين بين الشك والاعتقاد، ط1. بيروت: 1414هـ 1994م، دار الكتب العلمية.
- 39— لويزا تشايدولينيا، المرأة العربية والعصر، ترجمة: شوكت يوسف، (دط). بيروت: (دت)، دار الجيل.
- 40— لينين، حول تحرير المرأة، تعريب: زينب نبوة، (دط). دمشق: 1970، دار الجماهير المصرية.
- 41— محمد بدر معبدي، آداب النساء في الجاهلية والإسلام — القسم الأول — النشر، (دط). الجماهيرية: (دت)، مكتبة الآداب.
- 42— محمد بركون، الفكر العربي، ط2. الجزائر: 1982، ديوان المطبوعات الجامعية.
- 43— محمد حسين هيكل، زينب، ط1. القاهرة، 1914، دار المعارف.
- 44— محمد صادق الكاشف، طه حسين بصيرا، ط1. 1407هـ — 1987، مكتبة الخانجي.
- 45— محمد الغزالي، فقه السيرة، ط6. لبنان: 1965، دار الكتاب الحديث.
- 46— محمد يوسف نجم، فن القصة، ط1. بيروت: 1996، دار صادر.
- 47— محمود أمين العالم، اليمنى العيد، نبيل سليمان، الرواية العربية بين الواقع والإيديولوجية، ط1. سوريا: 1986، دار الحوار للنشر والتوزيع.
- 48— مصطفى صادق الرافعي، الإسلام انطلاق لا جمود، (دط). 1959، منشورات مكتبة الحياة.

49- نجيب محفوظ، بين القصرين، (دط). الجزائر: 1989، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية.

فهرس

الموضوعات

مقدمة أ.ب.ج

الفصل الأول: المرأة في المجتمع العربي

أولاً: التعريف بمفاهيم الدراسة:

- 07 مفهوم الصورة الفنية
- 11 التعريف بالمرأة
- 15 مفهوم الرواية

ثانياً: صورة المرأة قبل الإسلام

- 18 المرأة الحاكمة
- 19 المرأة المستقلة
- 19 كرامة الأمومة عند العرب
- 20 المرأة كجنس منبوذ

ثالثاً: صورة المرأة في صدر الإسلام:

- 23 المرأة في العهد الأموي
- 23 المرأة في العهد العباسي
- 24 المرأة في العهد العثماني

رابعاً: صورة المرأة في المجتمع العربي الحديث

- 26 المرأة والتنشئة الأسرية
- 27 المرأة والتراث العربي
- 28 المرأة ونظرة المفكرين المحافظين التقليديين
- 31 المرأة ونظرة المفكرين المجددين

خامساً: أثر الرواية العربية في تحسين صورة المرأة 35

الفصل الثاني: تجليات المرأة في رواية (دعاء الكروان)

أولاً: صورة المرأة المستلبة (الزوجة الأرملة الأم)

- 41 الزوجة الخاضعة للزوج
- 43 الأرملة التي نبذتها الأسرة
- 43 الأم المستسلمة للخطوب

ثانيا: صورة المرأة الضحية

- 45 • ضحية الجهل والغفلة
- 46 • ضحية العرف والتقاليد القاسية
- 49 • ضحية العجز

ثالثا: صورة المرأة الواعية

- 51 • المرأة المتعلمة
- 53 • المرأة الثائرة المتمردة على العرف والتقاليد
- 58 • رابعا: صورة المرأة الصديقة
- 59 • خامسا: صورة المرأة الساحجة
- 61 • في نقد الرواية
- 65 • خاتمة

قائمة المصادر والمراجع

ملق

الملحق

أولاً: التعريف بالأديب "طه حسين":

(1) حياته وأهم أثاره :

(أ) المولد والنشأة:

« 1889:— ولد طه حسين في (14 نوفمبر 1889) في عزبة "الكيلو" و تقع على مسافة كيلو متر من "مغاغة" بمحافظة المنيا بالصعيد الأوسط وكان والده "حسين علي" موظفا في شركة السكر.. وأنجب ثلاثة عشر ولدا سابعهم "طه حسين".

1895:— كف بصره.. أصابه الرمد فأهمل أياما، ثم دعي الحلاق فعالجه علاجاً ذهب بعينه.

1898:— حفظ القرآن الكريم.

1902:— غادر قريته وتوجه إلى القاهرة طلباً للعلم في الأزهر¹. حيث عكف على دراسة العلوم الدينية واللغوية.

« 1907:— أخذ يضطرب في محيط الحركات الإصلاحية التي كان ينادي بها تلاميذ ("محمد عبده)، من مثل (قاسم أمين) الذي كان يدعو إلى حرية المرأة و "لطفى السيد" الذي أخذ يدعو إلى مقاييس جديدة في السياسة والخلاق والاجتماع.

1908_1914 :— انتظم في "الجامعة الأهلية للطلاب" وسمع إلى من كانوا يحاضرون بها من المصريين أمثال (الشيخ المهدي الحضري) ومن المستشرقين (نالينو وجودي) وسرعان ما انكشفت آفاق جديدة من بحث الأدب ودراسته ، بفضل المناهج العلمية في النقد التي استمع إليها

من الأساتذة الأوروبيين.

— ثم اتجه إلى تعلم الفرنسية في المدارس الليلية.

— تقدم إلى درجة الدكتوراه برسالته عن أبي ه العلاء². وهو أول كتاب نال عليه طه حسين إجازة علمية من الجامعة المصرية.

1914:— « قررت الجامعة إفاده في بعثته إلى "فرنسا" فنزل في "مبلييه" ..اهتم بدراسة اللغة الفرنسية وحضر دروسا في علم النفس والأدب الفرنسي وفي التاريخ الحديث.

1— عبد الرزاق عيد، طه حسين "العقل والدين" ،ط1، حلب:1995، مركز الإنماء الحضاري، ص 16 .

2— شوقي ضيف، الأدب العربي المعاصر في مصر، ط10، القاهرة: (بت) دار المعارف ،ص 278 .

1917:— استطاع الحصول على درجة الليسانس في الآداب من السوربون.

— اقترن بالسيدة سوزان التي كان لها أثر ضخم في حياته.

1918:— فرغ من رسالة الدكتوراه عن ابن خلدون.

1919:— عاد إلى مصر في أكتوبر وعين مباشرة أستاذاً للتاريخ القديم. واستمر في منصبه حتى سنة 1925.

1925:— التحق بالجامعة المصرية فعين أستاذاً لتاريخ الأدب العربي في كلية الآداب.

1926:— أصدر كتابه "في الشعر الجاهلي" فقامت ضجة هائلة أثارته عوامل سياسية أدت إلى سحب الكتاب من البيع.

1928:— عين عميداً لكلية الآداب فأثار ذلك أزمة سياسية فقدم استقالته.

1930:— عين من جديد عميداً لكلية الآداب.

1932:— أحيل الدكتور طه حسين إلى التقاعد، وابتداءً من 29 مارس 1932 لزم بيته، إلا أن يكتب في جريدة "السياسة" اليومية مجاناً، وتولى حيناً رئاسة تحريرها في أثناء غيبة "محمد حسين هيكل"¹.

« 1933— انضم إلى حزب "الوفد"، وكتب في صحيفة "كوكب الشرق" وأخرج صحيفة "الوادي"².»

1934:— في ديسمبر من هذه السنة أعيد الدكتور "طه حسين" إلى الجامعة أستاذاً في كلية الآداب.

1939:— انتدب مراقباً للثقافة في وزارة المعارف واستمر حتى فبراير 1942.

1942:— عينه نجيب الهلالي وزير المعارف مستشاراً فنياً لوزارة المعارف، ثم انتدب مديراً لجامعة الإسكندرية في أكتوبر 1942، واستمر في هذين المنصبين حتى 16 أكتوبر 1944.

1950:— في 13 يناير من هذه السنة عين وزيراً للمعارف و الوزارة الوفدية

— قرر مجانية التعليم الثانوي والتعليم الفني وحاول أن يجعل التعليم العالي مجاناً هو الآخر، فأبى الملك آنذاك، وكذلك حول عدداً هائلاً من المدارس الأولى إلى الابتدائية

1— عبد الرزاق عيده، طه حسين "العقل والدين"، ص ص 20 — 24 .

2— شوقي ضيف، الأدب العربي المعاصر في مصر ، ص 281 .

الملحق

وأنتشأ آلاف الفصول وكان شعاره أن التعليم ضروري للناس ضرورة الهواء والماء ،
فانتشر

التعليم انتشاراً واسعاً بفضلها.

1951:— حصل على "الباشوية" وعلى وسام"الجيون دونير"من طبقة "جراند فينسييه"
وعلى الدكتوراه الفخرية من جامعة "مدريد" وجامعة "كمبردج".
1952 حتى وفاته سنة 1973:— انصرف إلى الإنتاج الفكري الخالص».¹

(ب) أهم آثاره:

رحل "طه حسين" مخلفاً وراءه إنتاجاً فكرياً هائلاً من الكتب، والمقالات الأدبية التي
جمعت في كتب، وسنتتبع الترتيب التاريخي في ظهورها:

1914:— ذكرى أبي العلاء الذي طبع بعنوان "تجديد ذكرى أبي العلاء"

1917:— فلسفة ابن خلدون الاجتماعية

1919:— الظاهرة الدينية عند اليونان و تطور الآلهة وأثرها في المدينة

1919-1924:— دروس التاريخ القديم في الجامعة المصرية وهي كان يلقيها في الجامع

ة بعد عودته من فرنسا

1920:— صحف مختارة من الشعر التمثيلي عند اليونان

1921:— ترجم طه حسينعدة كتب عن الفرنسية:

— الواجب: لجول سيمون

— نظام الأثينيين: لأرسطو طاليس

— روح التربية: لجوستاف لوبون

1924:— قصص تمثيلية لجماعة من أشهر الكتاب الفرنسيين

1925:— قادة الفكر

1925— 1926:— حديث الأربعاء، وهي سلسلة مقالات نشرها في جريدة" السياسة"

1926:— في الشعر الجاهلي

1927:— في الأدب الجاهلي

1929:— الأيام، وجاءت في تسعة أجزاء، ثم جمعت في كتاب سنة 1929

1— عيد الرزاق عيد ، طه حسين "العقل والدين" ، ص (25 — 26).

الملحق

1933:— في الصيف.

— حافظ و شوقي

— على هامش السيرة

— نقد النثر لقدامة بن جعفر

1934:— دعاء الكروان وقد أعيد طبعها مرارا، منها طبعة دار المعارف سنة 1959.

1935:— من بعيد

— أديب

— الحياة الأدبية في جزيرة العرب

— مع أبي العلاء في سجنه

— أندروماك لراسين

1936:— من حديث الشعر والنثر

1937:— القصر المسحور

— مع المتنبي

1938:— الحب الضائع

— مستقبل الثقافة في مصر

1939:— من الأدب التمثيلي اليوناني: سوفو لكيس

— الأيام

1942:— لحظات، وجاءت في جزئين

— على هامش السيرة.

1943:— صوت باريس: مجموعة قصصية تمثيلية

— أحلام شهرزاد

1944:— شجرة البؤس

1945:— جنة الشوك

— فصول في الأدب والنقد

— صوت أبي العلاء

1947:— عثمان

— زاديح أو القدر

— أندريه جيد

1948:— رحلة الربيع

— المعذبون في الأرض

1949:— مرآة الضمير الحديث

1950:— الوعد الحق

— جنة الحيوان

1952:— ألوان

— بين وبين

1953:— علي وبنوه

1955:— شرح لزوم ما لا يلزم لأبي العلاء المعري

— من هناك

— خصام ونقد

1956:— نقد وإصلاح

1957:— رحلة الربيع والصيف

1958:— من أدبنا المعاصر

1959:— مرآة الإسلام

— من لغو الصيف

— من أدب التمثيل الغربي

— أحاديث

1960:— الشيخان: أبو بكر وعمر بن الخطاب¹

ثانياً: أثر المرأة في حياة "طه حسين":

إن اللسان بذكرها لموكل والقلب حاد والخواطر صور

(جميل)

عرف (طه حسين) المرأة بجميع وسائل المعرفة التي تيسرت له، فسيطر عليها وتمكنت منه، ولم تنته قسوة ظروفه من التوصل إليها. ورغم ما ينقصه لم تقصر فسحة الأمل عنده عن التحامه بها بما لديه، في كلتا البيئتين اللتين ارتبطت بهما حياته في طوريه الأولين، طور الصبا وطور الشباب «المرأة في كلتا البيئتين – كما عرفها طه حسين صورة حية لواقع بيئتها اجتماعيا ومظاهر حركة حياتية – وثقافيا ونظام بناء الشخصية، فهي كما تعرف عليها في البيئة الأولى: نتاج تخلف ونقصان وعي، ولذلك كانت مجمل نعوتها جاهلة محزونة، مجال حركتها مابين جدران الدار، وقسمة حياتها أنها لا تملك لنفسها القرار»¹ غير أن هذا لم يمنع من أن تخلف أثرا له وقع في نفسه وفي كلتا البيئتين:

البيئة الأولى:

أمه:

كان يحس من أمه رحمة ورأفة ولينا ورفقا، ولو أنه كان يؤذيه الاحتياط المفرط في معاملتها له خاصة في مرحلة طفولته «كان يجد إلى جانب هذه الرحمة شيئا من الإهمال أحيانا ومن الغلظة أحيانا أخرى،.. أحس أن أمه تأذن لإخوته وأخواته في أشياء تحظرها عليه، وكان ذلك يُحفظه»² كما كان لا يتحمل إشفاقها عليه لأن إخوانه وأخواته يستطيعون مالا يستطيع (طه) لا يحسن الأكل بالملاعق بسبب عاهته «كان إذا أكل أخذ اللقمة بكلتا يديه بدل أن يأخذها بيد واحدة، وغمسها من الطبق المشترك فأخذها إلى فمه، فأما إخوته فأغرقوا في الضحك... وأما أمه فأجهشت... لذلك حرم على نفسه كل الألوان التي تؤكل بالملاعق لأنه كان يكره أن تبكي أمه»³.

1- محمد صادق الكاشف، طه حسين بصيرا، ط1. القاهرة: 1407 هـ - 1987م، مكتبة الخانجي، ص 69.

2- كامل محمد محمد عويضة، طه حسين بين الشك والاعتقاد، ط1. بيروت: 1994م، دار الكتب العلمية، ص 12.

3- المرجع نفسه، ص 13.

كما سبب له وفاة أخته حزنا شديدا «..كانت أخته حلوة الحديث، تجيد القصص، وكان "طه حسين" يحبها ويأنس إليها، ولكن الموت يختطفها . ويعرف الصغير الحزن. ويعبر "طه حسين" عن ذلك بأسلوب درامي: وما أشد هذه الساعة التي أقبل فيها بعض الناس، واحتملوا الطفلة ومضوا بها إلى حين لا تعود،..فياله من يوم، ويا نكرها من ساعة حين عاد الشيخ إلى داره مع الظهر ، وقد وارى ابنته في التراب»¹.

الفتاة، زوجة المفتش الراجحي:

احتك طه حسين" بالمرأة في صباه حين كان يتردد على بيت المفتش لتعلم أصول التجويد حيث اتصل بزوجته التي لم تبلغ من العمر إلا ستة عشر سنة وكانت تجربة ساذجة « كانت تجربة قد صبغتها البيئة الريفية بأصباغها.. أخذ الصبي يذهب قبل الميعاد ليظفر بساعة يتحدث فيها إلى الفتاة.. وما هي إلا أن استحال الحديث إلى لعب، كلعب الصبيان لا أكثر ولا أقل»².

البيئة الثانية:

نبوية موسى:

وكانت المرأة في البيئة الثانية مثار إعجابه لما تمتاز به من علم ووعي من أمثال الفتاة الطموح (نبوية موسى) « وكان الفتى قد لقي السيدات في بيئته الريفية، ولكن لم يلق منهن القارئة الكاتبة، التي تظهر في مجالس الرجال، وتجاوزهم فتلح في المحاورة ، وتخاصمهم فتعنف في الخصام، قبل أن يلقى تلك الفتاة»³.

مي زيادة:

تعرف على (مي زيادة) التي سمع لها قصيدا ألفته في حفل تكريم (خليل مطران) «لم يرض الفتى عن شيء مما سمع إلا صوتا واحدا ، فاضطرب له اضطرابا شديدا، وأرق ليلته تلك، وكان الصوت نحيفا ضئيلا ، وعذبا رائقا، وكان لا يبلغ السمع حتى ينفذ منه في خفقة إلى القلب، فيفعل به الأفاعيل»⁴.

1- كمال محمد محمد عويضة ، طه حسين بين الشك و الاعتقاد ،ص 19 .

2- محمد صادق الكاشف ، طه حسين بصيرا ، ص 72 .

3- المرجع نفسه ، ص 70 .

4- المرجع نفسه ، ص ن .

زوجته "سوزان طه حسين":

لعل ما يترجم إعجاب (طه حسين) بنساء البيئة المثقفة أنه تمنى أن يحظى في الحياة بامرأة من الممثلات لتلك البيئة المثقفة، والمؤثرات تأثيرا واضح الملامح في البناء الاجتماعي النابتات في منابت ممارسة الحياة الراقية وهو ما تحقق له فعلا بزواجه من الفرنسية (سوزان) التي كانت له بمثابة « الملك الذي حنا عليه فبدله من اليأس نعيمان، ومن اليأس أملا، و من الفقر غناء، ومن الشقاء سعادة وصفوا - ذلك أنها - متعلمة، ومثقفة، تحيا حياة راقية ممتازة ليست جاهلة، ولا غافلة، ولا غارقة في الحياة الخسنة الغليظة»¹.

لقد كان إعجاب (طه حسين) بامرأة البيئة الثانية مصدر انشغال لفكره وسمعه وقلبه، وهو ما أعطاه الجرأة بأن يتصدى لما تعرض له من هجوم من جراء زواجه بفرنسية وما أثير من ضجة حول قضية الزواج المختلط « التي يقول فيها الشيخ "بخيت" لطه حسين: لو كنت حرا لاشترعت قانونا، ينفي كل مصري يتزوج من أجنبية.. ما الأسباب التي حملتك على الزواج من أجنبية؟ وأنت مصري طيب ووطني، عظيم الذكاء.. فيجيبه "طه حسين" بلا تحفظ ولا تحرج: قابلت فتاة، وأحببتها، فتزوجتها ولو لم أفعل ذلك لبقيت عزبا، أو لتزوجت - نفاقا بما أنني أحب امرأة أخرى - امرأة مصرية، وكنت سأجعل منها تعسة»².

1- محمد صادق الكاشف، طه حسين بصيرا، ص 71 .

2- المرجع نفسه، ص 83 .

ثالثاً: ملخص عن رواية "دعاء الكروان" لطله حسين:

تدور أحداث الرواية في مجتمع قبلي – وبالضبط في قرية (بني الوركان) – الذي قضى على ثلاث نساء بأن يتشردن في الآفاق، إذ يجرفهن شقاء الريف نحو المدينة ولا عذر لهن في ذلك إلا فسق الوالد وضيق ذات اليد، تمتهن النساء الثلاثة الخدمة في البيوت، لتعرض هنادي لكارثة عاطفية في بيت (المهندس) تصبغ حياة الأم والأخت (آمنة) بالسواد والكآبة، وهذا طبيعي في مجتمع يرى أن المرأة عورة يجب أن تستر، وحرمة يجب أن ترعى، وعرض يجب أن يصان، كما يرى أنها «لا تستطيع أن تعيش ولا أن تأمن ولا تستقيم أمورها إذا لم يحمها أب أو أخ أو زوج».¹

و بعد أن تصرع (هنادي) ظلما بسيف العرف الممثل في الخال (ناصر)، وبعد أن تنتقل مع النساء الثلاثة من مكان إلى مكان لنعرف طبيعة الحياة القاسية التي تعرضن لها بعد هذا كله نتقلنا أحداث الرواية إلى شطرها الثاني الذي حاولت فيه آمنة – التي أسمت نفسها (سعاد) – أن تعود لخدمة المهندس الذي اعتدى على (هنادي) وكان سلاحها في الانتقام ورديا حالما يتناسب مع شاعرية الرواية. لقد حاولت أن تنتقم لأختها ب "الحب" من أجل ذلك أفست في البداية زواجه من سيدتها (خديجة) ابنة المأمور ثم كادت حتى وصلت للخدمة عنده، وبعد أن أغرته بحبها.. وبعد أن أحبته هي الأخرى وصلت إلى نقطة نفسية حرجة « ما خطب هذا القلب،..أحب هو أم غير مكترث؟».² فهي لا تقدر على أن تسيء إليه بعد أن تمكن حبه من نفسها، وهي في الوقت نفسه لا تستطيع أن تعترف لنفسها بحبه إكراما لذكرى أختها، ومن هنا كان صمتها حين سألها ... « أما زلت تصرين على الانتقام؟ و لم أجب إلا بما تجيب به المرأة المغلوبة التي انكسرت على نفسها، وذاب قلبها وهو يسيل من عينيها دموعا».³

وهي النهاية التي صار فيها العبء لكل من الحبيبين أثقل من أن يحتمله أحدهما دون الآخر «فقد أصبح فراقنا شيئا لا سبيل إليه،..إن العبء لأثقل من أن تحمليه وحدك، وإن

1- طه حسين، دعاء الكروان، ص 43.

2- المرجع نفسه، ص 192.

3- المرجع نفسه، ص 204.

العبء لأثقل من أن أحمله وحدي، فلنحتمل شقاعنا معاً حتى يقضي الله أمراً كان مفعولاً»¹.

❦ قصيدة دعاء الكروان ❧

دعاء هذا الكروان الذي خلدته في مسمع الدهر
له صدى في القلب والفكر من أشهى متاع القلب والفكر
لكنه مشج بترجييعه لما جرى في ذلك القفر
إذ تسكن البيداء وهنا فما ينبض إلا مهج السفر
والليل في التيه السحيق المدى يطبق جفنيه على وزر
والطائر المرتاع في جوها ينذر بالمأساة في زعر
يرن أرنان سهام رمت حيث رمت بالشعل الحمر
أسأل أدمعي خطب مطولة مقالوة في زهرة العمر
جنى عليها واهم أنه يثار للعرض وللظهر
و خامرتني حسرة خامرت شهود ذاك المصرع النكر
أليس للأرواح في بثها أوامر من حيث لا تدري
جوهرها فرد وإحساسها مشترك في النفع و الضر
حادثة في ريف مصر جرت ومثلها في الريف كم يجري
قصت علينا قصصاً شائقة في كلم أنقى من القطر
مسرودة سرداً على صفوها أفعل في النفس من الخمر
يا لغة العرب التي كاشفت طه بما صانت من السر
من أي روض يجتنى مثل ما جناه من أزهارك النظر
أي بحر و المنى درها يصاد ما صاد من الدر
من أي تبر في غوالي الحلى يصاغ ما صاغ من التبر
آيات طه نزلت طرفة بديعة في أدب العصر
جلت خيال الشعر في صورة أغارت الشعر من النثر²(*)

1 طه حسين، دعاء الكروان، ص. 404.

2- المرجع نفسه، ص ص 7 - 9.

(*) هي قصيدة ل"خليل مطران" أهداها "طه حسين" بعد أن بلغت رواية دعاء الكروان من نفسه موضع الرضا.

ملخص:

تناول هذا البحث صورة المرأة في الرواية العربية المستمدة من واقع الحياة فهي ينبوع التأليف الروائي وبقدر ما يستوعب الأديب نواحيها ويتعمق فيها بقدر ما تسمو كتاباته في عالم الخلود الإنساني.

ارتبط جدل (طه حسين) مع المرأة بجدله مع الوجود والحياة، وقد كشف عن امتلاكه قدرة روائية تعكس حياة العصر، بما قدمه من صور أدبية هدفت إلى تغيير وعي المتلقي للمرأة وللمجتمع وللحياة، حيث تعكس رواية (دعاء الكروان) تكثيفا لآلام المرأة المتولدة عن تذبذب الحياة الاجتماعية بين القيم المتوارثة والرغبة في التجديد، وهو ما جعلها تثبت بجداره مكانتها في مجال الإبداع الأدبي.

والرواية وإن كانت الشخصية الرئيسية فيها امرأة فإنها تعبر عن مأساة طبقة معينة من المجتمع ويأسها من أن تنال حظها من التوفيق أو السعادة في الحياة، ويسعى الأديب في كل ذلك إلى التغيير في الوضع ليحقق وجوداً أجمل لنفسه ولمجتمعه.

Résume :

On a traité dans ce recherche l'image de la femme dans le roman arabe, qui dérive de la réalité de la vie que assimiler la source de auteur romancier et absorbent autant que les rapport de l'écrivain et l'approfondissement de la qui transcende ses écrits dans le monde de l'immortalité humaine.

A été associée à controverse (Taha Hussein) avec la femme de converse avec la présence et la vie a été révéler capacité d'un romancier à refléter la vie de l'époque, Y compris ses images littéraires visant à changer la conscience du destinataire de la femme et de la société. Ou l'incarnation (la prière du karawan) intensification de les douleurs de femme tortiller la vie sociale entre valeur traditionnelles et un désir de renouvellement ce qui fait un spectacle mérité sa places dans le domaine de création littéraire.

Le roman bien que le personnage principal ou les femmes expriment la tragédie d'une certaine couche de la société et de désespoir qui minent leur part de chance ou de bonheur dans la vie, Et l'écrivain cherche comment changer la situation pour assurer une présence pour lui-même et pour la société.